

Clause Linkage In Ket Nefedov, A.

Citation

Nefedov, A. (2015, October 8). *Clause Linkage In Ket. LOT dissertation series*. LOT, Utrecht. Retrieved from https://hdl.handle.net/1887/35891

Version:	Corrected Publisher's Version		
License:	<u>Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the</u> <u>Institutional Repository of the University of Leiden</u>		
Downloaded from:	https://hdl.handle.net/1887/35891		

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

Cover Page



Universiteit Leiden



The handle <u>http://hdl.handle.net/1887/35891</u> holds various files of this Leiden University dissertation.

Author: Nefedov, Andrey Title: Clause linkage in Ket Issue Date: 2015-10-08

Chapter 6. Adverbial relations

The aim of this chapter is to describe the coding of adverbial relations in the Ket language. Unlike the types of relations discussed in the two previous chapters which are predominantly asyndetic, adverbial relations in Ket can be coded by a rather wide range of overtly marked strategies.

The chapter is organized in the following way. In section 6.1, we provide an outline of the general typology of adverbial relations. Section 6.2 describes morphosyntactic properties of adverbial subordinators in Ket. In Section 6.3, we survey various semantic types of adverbial relations in the language. Section 6.5 provides a summary and conclusions to the chapter.

6.1 Typology of adverbial relations

Similar to complement and relative relations, the traditional definition of adverbial relations is heavily based on the embedding criterion (see Chapter 3). This criterion assumes that an adverbial clause is an embedded clause functioning as an adverb to its main clause; compare the following examples.

(6.1) Russian

On priedet <zavtra> 'He will come tomorrow.'

(6.2) Russian

On priedet, <kogda nastupit utro>

'He will come, when the morning starts.'

Both *<zavtra>* and *<kogda nastupit utro>* in the examples, as well as their English counterparts, function as time adverbials to the verb *priexat'* 'come'. The embedded status of the adverbial clause in (6.2) is overtly marked by the presence of the adverbial connective *kogda* 'when'. As with the other types of relations, the traditional approach to adverbial clauses runs into problems when applied to cross-linguistic data, since in many languages, for example, Creole languages or some Australian languages, adverbial meanings can be conveyed by the simple juxtaposition of non-embedded clauses, i.e. asyndetically (Cristofaro 2003: 155). Even in English, two

juxtaposed clauses can convey an adverbial meaning, provided that they have a unified intonation contour (cf. Lehmann 2013). Compare, for example, the sentences in (6.3) and (6.4) below.

(6.3) I couldn't come earlier, because the train was late.

(6.4) I couldn't come earlier, the train was late.

The adverbial clause in (6.3) conveys causal meaning explicitly marked by the presence of the connective *because*. The same meaning can be inferred from (6.4), although only in a proper context and with a proper intonation. A similar situation can be found in the Ket language. Therefore in order to account for all the types of syntactic structures conveying adverbial meanings, we will follow the functional definition according to which adverbial relations are the relations that link two states of affairs with one of them (the dependent one) corresponding to the circumstances under which the other one (the main one) takes place (Cristofaro 2003: 155).

Adverbial relations can be divided into several types based on their semantics. In what follows we will consider the following semantic types based on Cristofaro (2003), Givón (1990: 827–37), and Thompson, Longacre and Hwang (2007):

- (1) temporal relations;
- (2) conditional relations;
- (3) purpose relations;
- (4) reason relations;
- (5) locative relations;
- (6) manner relations.

Temporal adverbial relations involve two states of affairs one of which (the dependent one) is used as a temporal reference to the other (the main one). This semantic type of adverbial relations can be further subdivided into posteriority (6.5), anteriority (6.6) and overlap (6.7) relations (cf. Cristofaro 2003: 156).

(6.5) Russian

Ja uvižu ego <do togo, kak on uedet> 'I will see him, before he leaves.'

(6.6) Russian

Ja pogovoril s nim <posle togo, kak on vernulsja> 'I talked to him, after he returned.'

(6.7) Russian

Ja vstretil ego, <kogda on prišël> 'I met him, when he came.'

In the posteriority relations, the dependent state of affairs is located in time after the one in the main clause, and is unrealized when the main state of affairs takes place, as exemplified in (6.5). The anteriority relations in (6.6) represent the opposite case: the state of affairs in the dependent clause takes place before the main one, and is realized and completed at the time the main one takes place. In the overlap relations both the dependent state of affairs and the main one are overlapping in their realization. The exact extent of the overlapping can vary. Following Givón (2001), we can distinguish the following more fine-grained types of overlapping: simultaneity (6.8), point coincidence (6.9), terminal boundary (6.10), initial boundary (6.11), and intermediacy (6.12).

(6.8) Russian

<Poka ja rabotal>, ona spala

'While I was working, she was sleeping.'

(6.9) Russian

Ja uvidel eë, <kogda ona šla vniz po ulice>

'I saw her, as she was walking down the street.'

(6.10) Russian

Ja rabotal, <poka ona ne prišla>

'I was working, until she came.'

(6.11) Russian

Ja perestal rabotat' <s tex por, kak ona prišla>

'I stopped working, since when she came.'

(6.12) <*Between her starting the project and her quitting in a huff>, nobody slept* (Givón 2001: 330)

It is also important to mention that in some languages temporal relations can be expressed by a construction identical to a relative clause in a given language. In this case, the head of such a relative clause is a noun with temporal semantics like 'time', 'day', etc. Consider example (6.13) from Hausa, a Chadic language, where a relative clause with the noun *locaci* 'time' functions as a temporal adverbial clause. A similar construction can be found in Ket as well (see Section 6.2.1.1.12).

(6.13) Hausa

Yaran sun ga sarki <locacin da suka shiga birni> yaran sun ga sarki locacin da suka shiga birni kids-the they.COMPL see king time-the REL they.REL.COMPL enter city 'The kids saw the king, when they visited the city.'

(Thompson, Longacre and Hwang 2007: 246)

In condition relations the dependent state of affairs sets an antecedent situation which is the condition for a consequent situation represented by the main state of affairs. Conditional relations can be subdivided into two basic semantic types: reality conditionals and unreality conditionals (Thompson, Longacre and Hwang 2007: 255). Reality conditionals refer to 'real' antecedent situations that can occur in the present or in the past. The examples below illustrate this type of conditionals.

(6.14) Russian

<*Esli idët sneg*>, *to na ulice xolodno* 'If it snows, then it is cold outside.'

(6.15) Russian

<Esli on prixodil včera>, to on nas videl

'If he came here yesterday, then he saw us.'

In (6.14), we can see a present reality conditional, while in (6.15), the reality conditional is in the past.

Unreality conditionals refer to 'unreal' situations. Thompson, Longacre and Hwang (2007: 255) define two types of unreal situations: imaginative, i.e. those in which one can imagine what might be (6.16a) or might have been (6.16b) and predictive (6.17), i.e. those in which one can predict what will be.

(6.16a) Russian

<*Esli by ja uvidel ego>, ubil by* 'If I saw him, I would kill him.'

(6.16b) Russian

<*Esli by ty prišël včera*>, *ty by ego uvidel* 'If you had come yesterday, you would have seen him.'

(6.17) Russian

<*Esli on pridët*>, *my budem očen' rady* 'If he comes, we will be very happy.'

The two imaginative conditional subtypes are also traditionally called hypothetical (6.16a) and counterfactual (6.16b). It should be mentioned that Givón (1990: 829) subsumes the predictive type of unreality conditionals illustrated in (6.17) under the general definition of reality conditionals.

It should also be noted that in many languages, there is no formal distinction between reality conditionals and temporal overlap relations, as illustrated by the example from Vai, a Mande language of Liberia in (6.18).

(6.18) Vai

À à ná 'éè îì à fé'é'à à à ná 'éè í-ì à fé'é-'à he COND come COND you-FUT him see-FUT 'If he comes, you will see him.' or 'When he comes, you will see him.'

(Thompson, Longacre and Hwang 2007: 257)

This neutralization can be accounted for by the fact that the semantics of the two are quite similar (Cristofaro 2003: 161).

In purpose relations, the main state of affairs is performed with the goal of obtaining the realization of the dependent one (Cristofaro 2003: 157). Typical cases of purpose relations are represented by motion predicates, as in (6.19), although other predicates as in (6.20) are possible as well.

(6.19) Russian

Ja pošël v universitet, <čtoby učiť sja>

'I went to the university in order to study.'

(6.20) Russian

Ja sdelal seti, <čtoby rybačiť > 'I made a net, in order to fish.'

The semantics of purpose relations implies that the instigator of the action in the main clause has the intention that the situation in the dependent clause should come about. In this respect, purpose relations are quite similar to the complement relations established by desiderative predicates (Cristofaro 2003: 157). Therefore, in many languages these kinds of relations are often coded by the same morphological means. For example, in Guugu Yimidhirr, an Australian language, the purposive mood marker can be used both for purpose relations (6.21) and desideratives (6.22).

(6.21) Guugu Yimidhirr

Nyulu gabiirr gadaalmugu <mayi baawanhu> nyulu gabiirr gada-almugu mayi baawa-nhu girl.ABS come-PAST.NEG food.ABS cook-PURPV 3SG.NOM 'The girl didn't come to cook the food.'

(Haviland 1979: 135, cited from Cristofaro 2003: 158)

(6.22) Guugu Yimidhirr

Ngayu wawudhirr <mayi budanhu>

ngayu	wawu-dhirr	mayi	buda-nhu		
1SG.NOM	want-COM.ABS	food.ABS	eat-PURPV		
'I want to eat food.' (Haviland 1979: 135, cited from Cristofaro 2003: 158)					

Reason relations are the relations in which the dependent state of affairs represents the reason for the main one to take place. Example (6.23) illustrates this type of adverbial relations.

(6.23) Russian

On kupil gamburger, <potomu čto xotel est'> 'He bought a hamburger, because he wanted to eat.'

The semantics of reason relations may also partially coincide with that of other adverbial relations like purpose, temporal overlap and anteriority, which is why they often share the same morphology in many languages (Cristofaro 2003). Consider, for example, the expression of the reason relation (6.24) and the purpose relation (6.25) in Ngizim, a Chadic language.

(6.24) Ngizim

Ata abən <gàadà aci="" nga=""></gàadà>				
ata	abən	gàadà	aci	nga
eat.PRF	food	SBRD	he	well
'He ate because he was well.' (Thompson, Longacre and Hwang 2007: 250)				

(6.25) Ngizim

Vəru <gàadà dà ši səma> vəru gàadà dà ši səma go.out.PRF SBRD SJNCT drink beer 'He went out to drink beer.' (Thompson, Longacre and Hwang 2007: 250)

As we can see, the subordinating marker gàadà can be used in both types of relations.

In locative relations, the dependent state of affairs provides a locative reference to where the main state of affairs takes place, as in (6.26).

(6.26) Russian

My stojali, <gde ne bylo snega>

'We were standing where there was no snow.'

Locative adverbial relations can also be coded by a relative clause in a similar way as temporal relations, the only difference being the use of a head noun with locative semantics like 'place'. The Turkish sentence in (6.27) illustrates this case.

(6.27) Turkish

Sen <Erolun oturduğu yere> otur sen Erol-un otur-duğ-u yer-e otur 2SG E.-GEN sit-OBJ-POSS place-DAT sit 'You sit where Erol was sitting.'

The last type of adverbial relations to be considered here is manner relations. In manner relations the dependent state of affairs describes the manner in which the main state of affairs is performed, as exemplified in (6.28) below.

(6.28) Russian

Ja sdelal vsë, <kak mne skazali> 'I did everything as I was told.'

As with temporal and locative relations, manner relations can have the shape of relative clauses in some languages (Thompson, Longacre and Hwang 2007: 249). The head noun in this case often has the meaning of 'way' or 'manner', as in (6.29).

(6.29) He acts <the way I told him to>.

The semantics of adverbial relations that we described above can play an important part in the choice of a particular morphosyntactic means to code a certain adverbial relation (cf. Cristofaro 2003). In the first place, this concerns the way the two clauses are connected together. It can be done either syndetically or asyndetically. The latter implies that there is no overt marking between two clauses apart from the intonation. This case was illustrated by example (6.4) above. The former involves the use of a special element connecting the two clauses in adverbial relations. This element can be a bound or a free morpheme. Free morphemes that can be used to connect clauses in subordinate relations are traditionally referred to as 'conjunctions'. Another term used in the literature is 'adverbial connectives'⁸⁴ (cf. Kortmann 1997). In what follows, we

⁸⁴ The term 'connective' is often used as the umbrella term referring to all morphemes, free and bound, that are used to connect coordinate or subordinate clauses (cf. Givón 2001).

will refer to both bound and free morphemes that are used to connect clauses in adverbial relations in Ket as 'subordinators' (as opposed to the term 'coordinators' used in Chapter 4).

There are several morphosyntactic parameters that can characterize a subordinator. First of all, there is morphological complexity. Based on this criterion, Kortmann (1997: 78) establishes the following six classes of subordinators for the European languages.

- (1) single monosyllabic subordinators (English as, since)
- (2) single polysyllabic subordinators (English before, after)
- (3) single word subordinators consisting of more than one morpheme
 - (English whereas)
- (4) phrasal subordinators (English as soon as)
- (5) discontinuous subordinators (English *the...the*)
- (6) subordinators forming patterns (the English wh-ever series)

A slightly different classification that combines morphological complexity and bondedness is given in Lehmann (2013):

(1) phrasal subordinator

(2) one-word subordinator

- (i) complex subordinator
 - (a) compound subordinator
 - (b) derived subordinator
- (ii) simple subordinator
 - (a) subordinator out of a paradigm
 - (b) universal subordinator
- (3) bound subordinator
 - (i) affixal subordinator
 - (ii) other

Another important criterion in the classification of subordinators is the linear order in which they occur with the connected clauses. In the majority of languages

subordinators tend to occur either at the clause-initial margin or at the clause-final margin, as illustrated in (6.30).

(6.30) Japanese

<*Andy ga kuru maeni> Jenna ga kuru* Andy ga kuru mae-ni Jenna ga kuru A. NOM come front-LOC J. NOM come 'Jenna comes before Andy comes.'

As we can see, the Japanese subordinator *maeni* appears on the dependent clause in the clause-final position, while its equivalent *before* in the English translation is in the clause-initial one. Interestingly, there seem to be a cross-linguistic correlation between the position of subordinators and the ordering of main and dependent clauses in adverbial constructions. In languages with a final subordinator, dependent clauses tend to precede the main clause, whereas in languages with an initial subordinator, dependent clauses commonly occur in both sentence-initial and sentence-final position (Diessel 2001).

Finally, adverbial subordinators can be analyzed as to the exact nature of its formatives and the syntactic polyfunctionality that they have in a language (Kortmann 1997: 77ff). The former emphasizes the role of etymology which may shed some additional light on the functions of a subordinator (cf. Lehmann 1984: 165). The latter concerns whether a subordinator also belongs to other syntactic categories (noun, adposition, verb, etc) in a language at the synchronic level.

6.2 Morphosyntactic properties of subordinators in Ket

As we already mentioned in the beginning, unlike other types of relations which have a rather poor set of formal connective devices, the adverbial relations in Ket can be coded by a wide range of various subordinators. In what follows we will describe them according to the parameters outlined in the previous section.

6.2.1 Clause-final subordinators

The clause-final subordinators represent the majority of the subordinators in Ket. They originate from the class of postpositional relational morphemes including both semantically bleached members (i.e. 'case markers') and those whose etymology is quite transparent (i.e. 'postpositions').⁸⁵ The only exception is the subordinator *baŋ* 'where, when' which is the functional extension of the noun $ba'\eta$ 'soil, ground'. Cross-linguistically, it is quite common for the class of adpositions to be a grammaticalization source for adverbial connectives (cf. Kortmann 1997). Ket also conforms to the universal tendency that in languages with postpositions adverbial subordinators tend to be clause-final (Dryer 1992: 56). All of the clause-final subordinators are polyfunctional, except the subordinator *dukde*.

6.2.1.1 Simple clause-final subordinators

We define this subtype of subordinators in Ket as one-word items which represent either a single indivisible morpheme, or a hardly etymologizable combination of morphemes that occur in the clause-final posititon.

6.2.1.1.1 The subordinator diŋa

The subordinator *diŋa* is the functional extension of the dative relational morpheme in its inanimate form.⁸⁶ The dative marker has no clear etymology, which is also true for the other members of the group of semantically bleached relational markers in Ket (i.e. traditional "cases").

When used with nominals, the dative marker denotes either the direction of a movement (6.31) or the recipient of an object given or a message told (6.32).

(6.31) āt bóyən árⁱendiya

 $\bar{a}d$ bo⁶-k⁵-o⁴-{de}n⁰ aden-di-ŋa 1SG 1SG⁶-TH⁵-PST⁴-go⁰ forest-N-DAT 'I went to the forest.'

⁸⁵ In Georg (2007: 159-160), it is argued that there are two postpositional elements, *daan* and *dukde*, that are used only in adverbial clauses. Still, we were able to find examples in which both items can be seen functioning as postpositional relational markers on temporal nouns (see 6.2.1.1.9 and 6.2.1.1.11).

⁸⁶ As we already mentioned in Section 2.2.6, the dative marker belongs to the relational morphemes that require the presence of a possessive augment marked for the gender/animacy class on the noun they modify (cf. Section 2.2.1). As a subordinator, the marker has been grammaticalized in its inanimate form with the augment di.

(6.32) āt háŋtip kétdaŋa tqʌrʲuksibɛt

ād	haŋ-tib	ked-da-ŋa	$d\{i\}^8\text{-}q \exists d^7\text{-}u^6\text{-}k^5\text{-}s^4\text{-}bed^0$		
1SG	female-dog	person-M-DAT	18-gift7-3F6-TH5-NPST4-make0		
'I give a dog to the man.'					

In adverbial clauses, *diya* is used to mark the locative relations of 'motion to(wards)' (6.33).

(6.33) hámgan dəlʲín-diŋa, āt dʌŋɔn īn ékŋ dúgdε

həmga-n d $\{u\}^{8}$ -o⁴-l²-{daq⁰}-in⁻¹-diŋa $\bar{o}t$ dəŋ⁶-o⁴-{n²}-{de}n⁰ \bar{n} ekŋ dugde Evenk-PL 3⁸-PST⁴-PST²-live⁰-AN.PL⁻¹-DAT 2PL 2PL⁶-PST⁴-PST²-go⁰ two day.PL during 'We walked for two days to where the Evenks lived.'

(Kotorova and Nefedov, forthcoming)

6.2.1.1.2 The subordinator *digal*

The subordinator *digal* is the functional extension of the ablative relational morpheme in its inanimate form which, first of all, marks the spatial source (6.34), or temporal starting-point of an action (6.35).

(6.34) āt bəyən ar^jendiyal^j

 $\bar{a}d = bo^6-k^5-o^4-\{de\}n^0$ aden-di-ŋal 1SG $1SG^6-TH^5-PST^4-go^0$ forest-N-ABL 'I went from the forest.'

(6.35) q^jnɔks^jdiŋal^j ūs^j údbεj uy^jn

qonoks-di-ŋal	ūs	udbej	$u^{6}-k^{5}-o^{4}-\{n^{2}\}-\{de\}n^{0}$	
morning-N-ABL	warm	south.wind	$3N^6$ -TH ⁵ -PST ⁴ -PST ² -go ⁰	
'A warm south wind has been blowing since the morning.'				

(Georg 2007: 111)

Other nominal uses include denoting the material from which an object is made and the basis of a comparison (Georg 2007: 111).

When used as a subordinator, *dinal* is used in its inanimate form and can mark the initial boundary type of temporal overlap relations (6.36) and the reason relations (6.37).

(6.36) āb ām daənarij-diŋalⁱ, sⁱfi uyən

āb	ām	da8-o4-n2-a1-dij0-diŋal	sii	$u^6\hbox{-}k^5\hbox{-}o^4\hbox{-}\{n^2\}\hbox{-}\{de\}n^0$	
1SG.POSS	mother	$3F^8\text{-}PST^4\text{-}PST^2\text{-}3SS^1\text{-}come^0\text{-}ABL$	year	$3N^6$ -TH ⁵ -PST ⁴ -PST ² -go ⁰	
'A year has passed, since our mother came.'					

(Kotorova and Nefedov, forthcoming)

(6.37) $b\bar{u}$ dutasət buda \bar{u} binəsət-diŋal^j

6.2.1.1.3 The subordinator dinta

The subordinator *dinta* (also *dinten*) originates from the inanimate form of the adessive marker which denotes the location where an action or process takes place, or an object is located (6.38).

(6.38) $k\bar{\delta}t d\varepsilon^{2}\eta l^{j}\varepsilon s digta dassan 2 y 2 l^{j}b \varepsilon t in$

kāt de²ŋ les-di-ŋta d $\{u\}^{8}$ -assano⁷-k⁵-o⁴-l²-bed⁰-in⁻¹ winter people forest-N-ADESS 3⁸-hunt.ANOM⁷-TH⁵-PST⁴-PST²-ITER⁰-AN.PL⁻¹ 'In winter people hunted in the forest.' (Werner 1997: 114)

When used on temporal nouns, it conveys temporal reference (6.39).

(6.39) tud qibdaŋte ban dənnedi

tū-d qib-da-ŋte bōn $d\{u\}^{8}-c^{4}-n^{2}-a^{1}-di^{0}$ this-M month-M-ADESS NEG $3^{8}-pST^{4}-pST^{2}-3SG.SS^{1}-come^{0}$ 'He didn't come that month.' (Vall and Kanakin 1985: 33)

Finally, it is also used to mark the possessor in "have"-constructions like in (6.40).

(6.40) *óbdaŋt bógdəm ús^jaŋ*

ob-da-ŋt	bokdom	usaŋ
father-M-ADESS	rifle	be.present
'The father ha		

As a subordinator, the inanimate form *dinta* can mark two semantic types of adverbial relations: locative (6.41) and reason (6.42).

(6.41) būŋ duyín-diŋt, sēs^j báns^jaŋ

bū-ŋ	du^{8} - { a^{4} - daq^{0} }-in ⁻¹ -diŋt	sēs	bənsaŋ	
3-pl	3 ⁸ -NPST ⁴ -live ⁰ -AN.PL ⁻¹ -ADESS	river	not.be.present	
'Where they live, there is no river.'				

(6.42) bure ū binət-diŋti baŋlərən

bu-da \bar{u} $b\{in\}^7-\{b^3\}-n^2-\{q\}ut^0-dint$ $\{du^8\}-ban^7-l^2-a^1-don^0$ 3-M.POSSstrength $self^7-3N^3-PST^2-finish^0-ADESS$ 3^8 -ground⁷-PST²-RES¹-fall⁰'He fell down, because he is tired (lit. his strength is finished).'

(Grišina 1979: 40)

6.2.1.1.4 The subordinator dita

The subordinator *dita* originates from the inanimate form of the benefactive relational marker. On nominals the benefactive usually marks animate or human beneficiary of an action (6.43).

(6.43) kíre ítn ād díbbet dílidat

ki-de itn ād di⁸-b³-bed⁰ dil-da-t this-N jukola 1sG 1⁸-3N³-make⁰ child-M-BEN 'I make this jukola for the child.'

It can also be used to mark an object about which a story is told (or a song is sung and the like), or a person or object which is thought of, as in (6.44).

(6.44) bu daqimdita danⁱsⁱivet

bū	da-qim-di-ta	$d{u}^8$ -an ⁷ -s ⁴ -bed ⁰
3sg	M.POSS-woman-F-BEN	3^8 -thought ⁷ -NPST ⁴ -make ⁰
'He	thinks about his wife.	' (Werner 1997: 114)

When used with adverbial clauses, *dita* can denote purpose relations (6.45) and reason relations (6.46).

(6.45) íŋgus^j díbbet-dita āt l'ésdiŋal^j a²q ttáŋuksibet

inqus di⁸-b³-bed⁰-dita $\bar{a}d$ les-di- ηal a^2q $d\{i\}^8$ -ta η^7 -u⁶-k⁵-s⁴-bed⁰ house 1⁸-3N³-make⁰-BEN 1SG forest.RUS-N-ABL wood 1⁸-drag⁷-3N⁶-TH⁵-NPST⁴-ITER⁰ 'To build a house I bring wood from the forest.' (6.46) bū ūl^j bān^j dabdəp das^jēŋ ar^jat-dita

bū	ūl	bən	$d\{u\}^{8}-a^{4}-b^{3}-dob^{0}$	da-sēŋ	$ad^7-a^4-d\{en\}^0-dit$
3sg	water	NEG	3^8 -NPST ⁴ - $3N^3$ -drink ⁰	M.POSS-liver	be.sick ⁷ -NPST ⁴ -go ⁰ -BEN
'He doesn't drink vodka, because his liver hurts.'					

6.2.1.1.5 The subordinator ka

The subordinator ka is the functional extension of the locative marker which is used to denote location in space and time for inanimate nouns only (6.47).

(6.47) āt bəyən ar^jen^jga

ad $bo^6-k^5-o^4-\{de\}n^0$ aden-ka 1SG $1SG^6-TH^5-PST^4-go^0$ forest-LOC 'I walked in the forest.'

As a subordinator, ka is used to mark temporal relations (6.48).

(6.48) ām dətəbət-ka stn unat da:sxans^jan

It can also be used in coding all the types of conditionals. Example (6.49) illustrates the real subtype of conditional relations.

(6.49) bū зүэt-ka āt bлn kastisus

bū o^{6} - k^{5} - o^{4} -d{en} 0 -ka ād bēn {du⁸}-kas⁷-di¹-qos⁰} 3SG $3M^{6}$ -TH⁵-NPST⁴-go⁰-LOC 1SG NEG {3⁸}-limb⁷-1SG¹-take⁰ 'If he leaves, he won't take me.' (Grišina 1979: 58)

6.2.1.1.6 The subordinator bes

The subordinator *bes* originates from the prosecutive relational marker. When used on nominals, it marks objects through which, or along which an action or process is proceeding (6.50).

(6.50) āt bóyən árⁱenbesⁱ

ād	$bo^6\text{-}k^5\text{-}o^4\text{-}\{de\}n^0$	aden-bes			
1SG	$1 \text{SG}^6\text{-}\text{TH}^5\text{-}\text{PST}^4\text{-}\text{go}^0$	forest-PROS			
'I walked through the forest.'					

When used as a subordinator, *bes* denotes the simultaneity type of temporal overlap relations.

(6.51) $b\bar{u} db i l^j \varepsilon l^j j \gamma j n^j - b \varepsilon s^j$

 $\begin{array}{ll} b\bar{u} & d\{u\}^8\mbox{-}b^3\mbox{-}l^2\mbox{-}il^0 & o^6\mbox{-}k^5\mbox{-}o^4\mbox{-}\{n^2\mbox{-}de\}\,n^0\mbox{-}bes \\ 3sg & 3^8\mbox{-}3N^3\mbox{-}PST^2\mbox{-}sing^0 & 3M^6\mbox{-}TH^5\mbox{-}PST^2\mbox{-}go^0\mbox{-}PROS \\ `He sang walking.' \\ \end{array}$

6.2.1.1.7 The subordinator esaŋ

The subordinator *esaŋ* is the functional extension of the translative marker. With nominals it is used to mark an object as the "goal" of a verbal action (with verbs of producing, becoming, transforming and the like) (6.52).

(6.52) $b\bar{u} \ \epsilon r^{j} \epsilon s^{j} a \eta \ a t > n > q$

As a subordinator, it marks purposive relations (6.53).

(6.53) būŋ muzejaŋdiŋa tajaŋgətn istərⁱija aqta itaŋlⁱam-ɛsⁱaŋ

bū-ŋ	mu	muzej-aŋ-di-ŋa		du^{8} -taj ⁷ -aŋ ⁶ -k ⁵ -o ⁴ -qutn ⁰
3-pl	mus	museum.RUS-PL-N-DAT		38-R7-3AN.PL6-TH6-NPST4-walk.many0
istorij	a	aqta	it ⁷ -aŋ ⁶ -l ² -a	um ⁰ -esaŋ
histor	y.RUS	good	know ⁷ -3A	N.PL ⁶ -PST ² -R ⁰ -TRANSL
(T1				4 - 1

'They visit museums in order to know the history well."

6.2.1.1.8 The subordinator às / ās

The subordinator \dot{as} / \bar{as} originates from the relational morpheme which has the meaning of 'as, like'. As we already mentioned in Section 4.2.2.2, it is sometimes confused with the comitative relational morpheme *as* in the Ket literature. But unlike the comitative marker, which attaches directly to the noun stem, \dot{as} / \bar{as} requires the presense of a possessive augment on the head, cf. (6.54) and (6.55).

Adverbial relations 173

```
(6.54) opda \bar{a}s^{j}
```

 ōb-da
 ās

 father-M.POSS
 like

 'like the father' (Werner 1997: 312)

(6.55) ap bes^jam ki bes^jamd $\bar{a}s^{j}$ dibbet

āb	besam	kī	besam-d	ās	di ⁸ -b ³ -bed ⁰	
1SG.POSS	hare.fur.coat	this	hare.fur.coat-N.POSS	like	18-3N3-make0	
'I make my hare fur-coat like this hare fur-coat.' (Werner 1997: 312)						

As a subordinator, \dot{as} / \bar{as} is used to mark several types of temporal relations, like English *when*. It can be attached to both action nominals (6.56) and finite clauses (6.57). Note that this subordinator requires the presense of the inanimate form of the possessive augment *d*- even when it is used with finite clauses.

(6.56) hál^jsej-das^j āt dbíl^jel^j

həlsej-das	ād	$d\{i\}^8\text{-}b^3\text{-}l^2\text{-}il^0$
sew.ANOM-when	1SG	18-3N3-PST2-sing0
'While sewing	I sang (i	t).'

(6.57) buŋsəbə-dās^j, bū ke²t hāj duɣajɛj

du^8 -bu ⁶ - η^5 -s ⁴ -qo ⁰ -das	bū	ke ² d	hāj	du ⁸ -a ⁴ -ej ⁰		
3^8 - 3 SS ⁶ -TH ⁵ -NPST ⁴ -search.for ⁰ -when	3sg	person	also	3 ⁸ -3M ⁴ -kill ⁰		
'When he looks, he can even kill a man.' (Kotorova and Nefedov, forthcoming)						

6.2.1.1.9 The subordinator *qon(e)*

The subordinator qon(e) originates from the relational morpheme with the meaning 'up to, until'. Although it has been traditionally referred to the class of "postpositions", i.e. the relational morphemes with more or less transparent etymology, its origin seems to be quite obscure. Like some of the relational markers above, qon(e) requires the possessive augment when used with nominals, as illustrated in (6.58).

(6.58) hissijd qən dejtəlut

hissij-d	qon	$d\{u\}^{8}$ -ej ⁷ -t ⁵ -o ⁴ -l ² -{q}ut ⁰
forest-N.POSS	to	$3^8\text{-}run^7\text{-}TH^5\text{-}PST^4\text{-}PST^2\text{-}R^0$
'He ran up to	the f	orest.' (Georg 2007: 161)

Unlike in the case of *diya*, *diyal* and a few other subordinators, the possessive augment is not present when qon(e) is used with adverbial clauses, cf. example (6.59).

(6.59) $\bar{a}t k_{\Lambda}n_{2}:v_{2}n_{j}e, hal^{j}tes^{j}$

ātkən⁷-o⁴-b³-{q}on⁰-qone{di⁸}-hal⁷-t⁵-es⁰1SGdawn⁷-PST⁴-3n³-INCH.PST⁰-until1SG⁸-R⁷-TH⁵-be.up⁰'I'll get up by [the time] it has dawned.' (Krjukova 2007: 37)

As we can see, as a subordinator, qon(e) marks the temporal boundary type of the temporal overlap relations.

6.2.1.1.10 The subordinator daan

The subordinator *daan* (other possible variants are *daqan* and *dān*) originates from the relational morpheme which has the meaning of 'during', therefore it is found only with temporal nouns or nouns denoting some natural phenomenon, as in (6.60). The morpheme itself is possibly of some verbal origin (Grišina 1979: 130).

(6.60) $ul^{j} \varepsilon s^{j} d daan \varepsilon l^{j} tij b \bar{\sigma} n^{j} tarangstin$

	ules-d	dān	eltij	bən	di^8 -t ⁵ -a ⁴ -daŋ ¹ -qutn ⁰		
	rain-N.POSS	during	berries.pick.ANOM	NEG	$1^8\text{-}\text{TH}^5\text{-}\text{NPST}^4\text{-}1\text{PL}.\text{SS}^1\text{-}\text{many}.\text{walk}^0$		
'We don't go to pick berries during the rain.'							

As a subordinator, daan marks temporal simultaneity relations.

(6.61) bū āt bɛ[?]k dɛsⁱkɛjqadda āt lⁱɔvɛravɛt-daan

bū ād be²k $d\{u\}^8$ -eskej²-q⁵-a⁴-d $\{i\}^1$ -da⁰ ād $\{di^8\}$ -lobed²-a⁴-bed⁰-daan 3sG 1sG always 3⁸-throw.ANOM⁷-CAUS⁵-NPST⁴-1sG¹-ITER.TR⁰ 1sG 1⁸-work⁷-NPST⁴-ITER⁰-while 'He is always disturbing me, while I'm working.' (Grišina 1979: 29)

6.2.1.1.11 The subordinator dokot

The subordinator *dokot* (another possible variant is *doqot*) originates from the relational marker meaning 'instead of, because of, like' (6.63). The marker is the functional extension of the noun *dokot* '(one's) share, part' (6.62). The initial *d*- seems to be the fossilized possessive morpheme used as a derivational element (cf. Vajda 2003: 15).

Adverbial relations 175

 $(6.62) \overline{ab} d \rightarrow \gamma \rightarrow t \overline{u} kas^{j} nam$

ābdokotūkas⁷-n²-am⁰1SG.POSSshare2SGlimb⁷-IMP²-take⁰'Take my share!'

(6.63) dejbuyəlⁱbetin qurida kajga dəyət

(Kotorova and Nefedov, forthcoming)

As a subordinator, dokot is used to code reason relations (6.64).

(6.64) qibə $\bar{a}r^{j}\bar{u}$ tpəsəbatkuyavet-dəyət \bar{u} asⁱk $\Lambda^{2}t$ tanⁱgi

qib-o		ād	ū	$d{i}^{8}$ -posobad ⁷ -ku ⁶ -k ⁵ -a ⁴ -bed ⁰ -dokot
old.man	-VOC	1sg	2sg	18-help.RUS.ANOM7-2SG6-TH5-NPST4-make0-because.of
ū	askə [?] d	t ⁵ -	a ⁴ -n ² -ki ⁰)
2sg	fairy-ta	le TH	H ⁵ -NPST ⁴	-IMP ² -tell ⁰
'Grand	lfathar	in re	turn fo	r my helping you you tell a fairy tale!

'Grandfather, in return for my helping you, you tell a fairy-tale!'

(Werner 1997: 349)

6.2.1.1.12 The subordinator dukde

The subordinator *dukde* originates from the relational morpheme *dukde* 'during' which is etymologically derived from the spatial adjective ukd(a) 'long' with a fossilized possessive marker (cf. Georg 2007: 160). As a relational morpheme, *dukde* is similar to *daan* 'during', since it is used with temporal nouns and nouns denoting a natural phenomenon, as in (6.65).

(6.65) *sirⁱukde* si-dukde night-during 'During the night'

As a subordinator, *dukde* is used to mark the simultaneity type of the temporal relations.

(6.66) qima daukl^jivet-dugde dil^jgat təl^jdamin

qima	da8-uk7-l2-bed0-dukde	dilkad	$\{du^8\}$ -t ⁵ -o ⁴ -l ² -dam ⁰ -in ⁻¹
grandma	$3F^8$ -soup ⁷ -PST ² -make ⁰ -while	children	3^8 -TH ⁵ -PST ⁴ -PST ² -sleep ⁰ -AN.PL ⁻¹
'While tl	ne grandmother was mak	ing soup,	the children were sleeping.'

6.2.1.1.13 The subordinator bay

The subordinator *baŋ* is the only subordinator originating directly from a content noun. The original meaning of the noun *ba'ŋ* is 'ground, soil' (6.67), which has also become expanded to mean more general concepts like 'place' and 'time'; the latter meaning can usually be found only in set phrases like in (6.68).

(6.67) bogdom banga tavut

bokdom baŋ-ka $t^{5}-a^{4}-b^{3}-\{q\}ut^{0}$ rifle ground-LOC $TH^{5}-NPST^{4}-3N^{3}-lie^{0}$ 'The rifle lies on the ground.'

(6.68) tude bayga āt tələvət

tude	ba²ŋ-ga	ād	${di^8}-t^5-o^4-l^2-qut^0$		
this	ground-LOC	1sg	1 ⁸ -TH ⁵ -PST ⁴ -PST ² -lie ⁰		
'I was sleeping at that time' (Kotorova and Nefedov, forthcoming)					

As a subordinator, *bay* can be used in locative (6.69) and temporal (6.70) adverbial clauses. Note that, in this case, such an adverbial clause is structurally identical to prenominal relative clauses with *bay* as a head noun (cf. 6.2.1).

(6.69) hissejdina hibAn^j dijaq, ajti qòj tajye-ban

hissej-di-ŋa hi bān di⁸-aq⁰ ajti qòj t⁵-a⁴-ka⁰-baŋ forest-N-DAT yet NEG 1^{8} -go⁰ evil bear TH⁵-NPST⁴-walk⁰-where 'I still don't go to the forest, where the evil bear walks.' (Grišina 1979: 79)

(6.70) qu^2s^j dugdəvut-bay, ε^2p dilunbet

qu [?] s	$d{i}^8$ -ukd ⁷ -o ⁴ -b ³ -qut ⁰ -baŋ	e²b	$d\{i\}^{8}$ - il^{7} - o^{4} - n^{2} -bed ⁰
tent	1^8 -dig ⁷ -PST ⁴ -3N ³ -R ⁰ -when	shovel	18-small7-PST4-PST2-make0
'When	I was digging round t	he birch	bark tent, I broke the shovel.'

6.2.1.2 Compound clause-final subordinators

Compound clause-final subordinators are defined here as one-word subordinators consisting of two or more morphemes whose etymology is more or less transparent. Most subordinators in this group represent a combination of a content noun and a relational morpheme, often referred to as 'postpositional nouns' in the previous treatments of Ket literature (cf. Šerer 1983).

6.2.1.2.1 The subordinator kubka

The form *kubka* represents a combination of the content noun *kub* 'beak' and the locative relational morpheme *ka*. It is a polyfunctional morpheme that can be used as an adverb with the meaning 'before, ahead, at first' (6.71) and as a postposition 'in front of' (6.72). In the latter case, it requires the presence of a possessive marker.

(6.71) āt kupka bəyət

ād kubka bo⁶-k⁵-o⁴-d{en}⁰
 1SG before 1SG⁶-TH⁵-NPST⁴-go⁰
 'I go ahead.'

(6.72) $\bar{a}b$ kupka $k\varepsilon^2 t$ systn

 $\bar{a}b$ kubka ke^2d $o^6\cdot k^5\cdot a^4\cdot den^0$ 1SG.POSSbeforeperson $3M^6\cdot TH^5\cdot NPST^4\cdot go^0$ 'A man walks in front of me.'

As a subordinator, kubka marks posteriority relations (6.73)

(6.73) at qar^je ennun bəyətn^j-kupka at qas^jen ki[?] ingus^j thaptə

 \bar{a} dqadeeŋquŋ $bo^6 \cdot k^5 \cdot o^4 \cdot den^0 \cdot kubka$ 1SGthathouse.PL $1SG^6 \cdot TH^5 \cdot NPST^4 \cdot go^0 \cdot before$ \bar{a} dqaséŋki?iŋqus $d\{i\}^8 \cdot h^5 \cdot a^4 \cdot b^3 \cdot to^0$ 1SGtherenewhouse $1^8 \cdot TH^5 \cdot NPST^4 \cdot 3N^3 \cdot put^0$ (De Gourde Lambda to the total to the total to the total to

'Before I move to that village, I will build a house there.' (Werner 1997: 350)

6.2.1.2.2 The subordinator kika

The subordinator *kika* originates from a combination of the noun $k\bar{i}$ 'middle' and the locative relational morpheme *-ka*. It can be used both as an adverb (6.74) and a postposition (6.75) with the meaning 'in the middle'. Like many other Ket

postpositional morphemes, when used in this function, *kika* requires the possessive augment on the preceding noun (cf. 6.75).

(6.74) $t \mathfrak{I}^{\gamma l} t \bar{a} t k \mathfrak{i} \gamma a u s^{j} n \varepsilon$

'Put the table straight in the middle.' (Kotorova and Nefedov, forthcoming)

(6.75) l'amd kiya bal'tij ujbavət

lam-d	kika	baltij	uj^7 - b^3 - a^1 - qut^0			
table-3N.POSS	in.the.middle	box	R^7 -3 N^3 -RES ¹ -lie ⁰			
'A box is situated in the middle of the table.'						

(Kotorova and Nefedov, forthcoming)

When used as a subordinator, *kika* marks various type of temporal relations, like English *when*, for example, anteriority (6.76), as well as conditional relations (6.77).

(6.76) ū kat qangasetin-kiye abina qan diksivisin

$\bar{u}\{k\}$	kād	${du^8}$	}-qaŋ ⁷ -k ⁵ -a ⁴ -set ⁰ -in ⁻¹ -kika		
2SG.POSS	children	3 ⁸ -bi	g.PL ⁷ -TH ⁵ -NPST ⁴ -change ⁰ -AN.PL ⁻¹ -when		
ab-iŋa		qān	$d\{u\}^{8}-ik^{7}-s^{4}-(i)-bes^{0}-in^{-1}$		
1SG.POSS-	DAT	OPT	3 ⁸ -here ⁷ -NPST ⁴ -move ⁰ -AN.PL ⁻¹		
'When your children grow up, may they come to me.' (Grišina 1979: 111)					

(6.77) $b\bar{u} b_{\Lambda n}$ systn-kiye \bar{a} bin bsystn

bū	bən	o ⁶ -k ⁵ -o ⁴ -den ⁰ -kika	$\bar{a}\{d\}$	bīn	bo ⁶ -k ⁵ -o ⁴ -den ⁰			
3sg	NEG	3SG.M ⁶ -TH ⁵ -NPST ⁴ -go ⁰ -when	1SG	self	$1 \mathrm{SG}^6$ -TH ⁵ -NPST ⁴ -go ⁰			
'If he doesn't come I will go myself.' (Grišina 1979: 114)								

6.2.1.2.3 The subordinator qaka

The morpheme qaka represents a combination of the noun qa 'inside, home' and the locative morpheme ka. It can function both as an adverb (6.78) and a postposition (6.79). Note that in the latter case it does not require the presence of the possessive marker on the noun it modifies.

(6.78) bogdom iŋusdiŋa qaya at katn

bokdom	iŋus-diŋa	qaka	at	katn
rifle	house-DAT	inside	PROH	bring.IMP
'Don't b	oring the rif	e to the	house in	side.' (Grišina 1979: 92)

(6.79) $\bar{a}b t \Lambda^2 q q \dot{a} \chi a i^2 n u \chi \dot{z} n d \epsilon n$

ābtə²qqakai²nu⁶-k⁵-o⁴-n²-den⁰1SG.POSSfingerinsideneedle $3N^6$ -TH⁵-PST⁴-PST²-go⁰'The needle went into my finger.'(Kotorova and Nefedov, forthcoming)

As a subordinator *qaka* is, in many respects, similar to *kika* and marks various temporal relations, for example, anteriority (6.80) and conditional relations (6.81).⁸⁷

(6.80) kàl^j binsust-qaya, āp hi²p us^jka dímbɛs^j

kàl	$b\{in^7-b^3\}-\{n^2\}-qut^0-qaka$	āb	hi²b	uska	di8-ik7-n2-bes0
war	self7-3N3-PST2-finish0-when	1SG.POSS	son	back	18-here7-PST2-move0
'When the war was over, my son went back home.'					

(Kotorova and Nefedov, forthcoming)

(6.81) ísⁱqə b*áyət-qaya, kúŋa qá*:ksaq

isqo bo⁶-k⁵-o⁴-d{en}⁰-qaka ku-ŋa ${di^8}-qa^7-k^5-s^4-aq^0$ fish. $1SG^6$ -TH⁵-NPST⁴-go⁰-when 2SG-DAT 1^8 -inside⁷-TH⁵-NPST⁴-go⁰ 'If I go fishing, I will come to you.'

6.2.1.2.4 The subordinator banqone

The subordinat(6.168)or *baŋqone* is the functional extension of the postposion with the meaning 'until'. Etymologically, it is a combination of the noun $ba^{2}y$ 'soil, place, time' and the postposition qon(e) 'up to'. Since there is no possessive marking between *baŋ* and *qon(e)*, this combination cannot be analyzed as a postpositional phrase (cf. 6.2.1.1.9). It also should be noted that, unlike *qon(e)*, the postposition

⁸⁷ Grišina (1979: 106-107) claims that the use of these two relational morphemes seem to depend on which one of the two moieties of Ket, Qéntan and Bógdideŋ, the speaker belongs to. Although historically these two groups lived together, the Qéntan group is traditionally associated with the Jelok and the Imbak rivers, i.e. Southern Ket settlements like Kellog, Verxneimbatsk, etc. The Bógdideŋ people are associated with the territories along the Podkamennaya Tunguska and the Baxta rivers, i.e. Southern Ket settlements like Sulomaj, Baxta, etc. (Werner 2006: 75-76). According to Grišina (1979: 107) the speakers she worked with that belonged to the Qéntan group used mostly *qaka*, whereas *kika* was mostly used by the representatives of the second group. Our primariry language assistant, Valentina Romanenkova (nee Tyganova), belongs to the Qéntan moiety and prefers to use *qaka*, although she recognized the form *kika* as well.

banqone is used only with nouns of temporal semantics (i.e. morning, night, day, etc.) and does not require any possessive marking on the preceding nominal (6.82).

(6.82) qənəks^j baŋqəne ses^jəl^jta

qonoksbaŋqone{di⁸}-ses⁷-o⁴-l²-ta⁰morninguntil1⁸-place⁷-PST⁴-PST²-be.in.position⁰'I sat until the morning.' (Krjukova 2007: 33)

The function of *baŋqone* as a subordinator is similar to that of qon(e), i.e. it is also used to mark the temporal boundary type of the temporal overlap relations (6.83).

(6.83) āt isəsəbayasan, ü bimbasət-baŋqən

ād	isoqo ⁷ -ba ⁶ -k ⁵ -a ⁴ -qan ⁰	ū	bin7-b3-qut0-baŋqon
1SG	$fish. ANOM^7 1 SG^6 TH^5 NPST^4 INCH. NPST^0$	strength	self7-3N3-finish0-until

'I will be fishing until my strength is finished.'

(Kotorova and Nefedov, forthcoming)

6.2.1.2.5 The subordinator baydiya

The form *baydiya* is another instance of a postposition originating from the combination of the noun $ba^{\gamma}y$ and a relational marker; in this case it is the dative relational morpheme *diya* (cf. 6.2.1.1.13).

As a postposition, the form *bandinga* conveys the meaning of 'until'. Like *banqone*, it is used only with temporal nouns (6.84).

(6.84) bisⁱdiŋal qənoksⁱ baŋdiŋa əváŋ loveravetin

bis-di-ŋal qonoks baŋdiŋa ob-áŋ $\{du^8\}$ -lobed⁷-a⁴-bed⁰-in⁻¹ evening-N-ABL morning until father-PL 3^8 -work.RUS.ANOM⁷-NPST⁴-ITER⁰-AN.PL⁻¹ 'The parents work from evening till morning.'

(Kotorova and Nefedov, forthcoming)

At the same time, the use of *baŋdiŋa* as a subordinator is more diverse than that of *baŋqone*. In addition to marking temporal boundary (6.85), *baŋdiŋa* can mark locative relations (6.86). In the latter case, it requires the presence of a correlative element in the main clause like, for example, *tuniŋa* 'there' in (6.86).

(6.85) ū abiŋa diks^jibɛs^j-baŋdiŋa āt kis^jaŋ as diyɛdɔq

ū	ab-iŋa	d{i} ⁸ -ik ⁷ -s ⁴ -bes ⁰ -baŋdiŋa	ād	kiséŋ	as	di ⁸ -k ⁵ -a ⁴ -doq ⁰
1SG	1SG.POSS-DAT	18-here7-NPST4-move0-when	1SG	here	FUT	1SG ⁸ -TH ⁵ -NPST ⁴ -live ⁰
'I will be living here, until you come to me.' (Grišina 1979: 86)						

(6.86) tīp sⁱesəlⁱta baŋdiŋa, būŋ tuniŋa di:mesin

tīb	{du8}-ses7-o4-l2-ta0-bandina	bū-ŋ	tuniŋa	$d\{u\}^{8}-ik^{7}-n^{2}-bes^{0}-in^{-1}$
dog	$3^8\text{-}place^7\text{-}PST^4\text{-}PST^2\text{-}be.in.position^0\text{-}where$	3-pl	there	3^{8} -here ⁷ -PST ² -move ⁰ -AN.PL ⁻¹
'[Up to] where the dog sat, [up to] there they came.'				

(Kotorova and Nefedov, forthcoming)

6.2.1.2.6 The subordinator qadika

Unlike the etymology of the other subordinators in this subsection, the origin of *qadika* is rather non-transparent at the synchronic level. The only element that can be easily identified is the locative relational morpheme *-ka*, while the root morpheme *qadi* cannot function on its own. According to Werner (2002, II: 60), it originates from the Proto-Yeniseian adverbial root *qatii- /*qadii- 'then, after'.

The form qadika is a polyfunctional one. It can function both as the adverb 'then' (6.87) and the postpostion 'after' (6.88).

(6.87) qáriga bū dɔ[?]n dóvinij

qadika bū dɔ'n d{u}⁸-o⁴-b³-n²-ij⁰ then 3SG knife 3^{8} -PST⁴-3N³-PST²-sharpen⁰

'Then he sharpened the knife.' (Kotorova and Nefedov, forthcoming)

(6.88) úlɛsⁱda qáriga aqtam

ules-da qadika aqta-m rain-M after good-N.PRED 'After the rain is nice.'

As a subordinator, *qadika* is used for marking the anteriority type of temporal relations (6.89).

(6.89)	qima q	ibas ^j	du nən-qar ⁱ	ïγc	a ə̄tn bīk ɛŋŋuŋdiŋta dəlʲi nʲ
	qima	qib-	as	du	18-n2-{q}00-n-1-qadika,
	grandma	grar	dfather-COM	38	-PST ² -die ⁰ -AN.PL ⁻¹ -after
	ətn	bīk	ɛŋquŋ-di-ŋta		$d\{u\}^8\text{-}o^4\text{-}l^2\text{-}\{daq^0\}\text{-}in^{-1}$
	1pl	other	village-N-DAT	ſ	3^8 -PST ⁴ -PST ² -live ⁰ -AN.PL ⁻¹

'After grandmother and grandfather died, we lived in another village.'

(Werner 1997: 349)

6.2.1.2.7 The subordinator asqa

The etymology of the form *asqa* which functions as a postposition with the meaning 'like, similar to' is even less transparent than that of *qadika*. While it seems quite plausible to state that the meaning of the morpheme *as*- is related to the Ket postposition $\dot{a}s$ 'like, similar to' (cf. Georg 2007: 158), the meaning of the element - *qa* remains obscure.

When used as a postposition, asqa does not require the presence of the possessive marking on the preceding noun (6.90).⁸⁸

(6.90) qəjba:t ker^j asqa əyətn^j

qoj-baad	ke [?] d	asqa	o ⁶ -k ⁵ -o ⁴ -den ⁰
bear-old.man	person	like	$3M^6$ -TH ⁵ -NPST ⁴ -go ⁰
'The bear wall	ks like a	man.	' (Werner 1997: 312)

As a subordinator, asqa is used to encode manner relations (6.91).

(6.91) bū bānⁱ to²n dalⁱóveravet, āt lⁱóveravet-asqa

bū	bən	to [?] n	da ⁸ -lobed ⁷ -a ⁴ -bed ⁰		
3sg	NEG	so	3F ⁸ -work.RUS.ANOM ⁷ -NPST ⁴ -ITER ⁰		
ād	$\bar{a}d \{di^8\}$ -lobed ⁷ -a ⁴ -bed ⁰ -asqa				
1SG 1 ⁸ -work.RUS.ANOM ⁷ -NPST ⁴ -ITER ⁰ -like					
'She doesn't work like I work.'					

⁸⁸ Interestingly, the postposition $\dot{a}s$ which is the most likely source of asqa does require a possessive augment.

6.2.2 Clause-initial subordinators

Another source of subordinators in Ket, although for a rather small number of items, is the class of interrogative adverbs. However, it seems plausible to claim that the use of interrogative adverbs as subordinators in Ket is a calque from the Russian language in which it represents a common strategy. This claim can be further corroborated by the fact that only this small set of subordinators occurs clause-initially, whereas the other Ket subordinators are clause-final (the only exception being the native *eta qode*, see Section 6.2.2.3.1).

6.2.2.1 Simple one-word clause-initial subordinators

This subtype includes subordinators that occur clause-initially and represent either a single indivisible morpheme, or a combination of morphemes that is hard to etymologize.

6.2.2.1.1 The subordinator biséŋ

The subordinator *biséŋ* is the functional extension of the interrogative adverb *biséŋ* 'where'. As can be seen from the examples below, the position of the adverb in a clause is rather free: it can be placed either in clause-initial position (6.92) or in immediately preverbal position (6.93).

(6.92) āb do'n biséŋam? biséŋ āt desómdaq?

ābdo?nbiséŋ-ambiséŋādd{i}⁸-es⁷-o⁴-b³-n²-daq⁰1SG.POSSknifewhere-N.PREDwhere1SG1⁸-up⁷-PST⁴-3N³-PST²-daq⁰'Where is my knife? Where did I put it?' (Kotorova and Nefedov, forthcoming)

(6.93) ū biséŋ kúyaraq?

ū biséŋ ku⁸-k⁵-a⁴-daq⁰
 2SG where 2⁸-TH⁵-NPST⁴-live⁰
 'Where do you live?' (Kotorova and Nefedov, forthcoming)

As a subordinator, *biséŋ* marks locative relations (6.94). Note that in this case it always occurs in clause-initial position.

(6.94) āt bóyən biséŋ de'ŋ dəlín

ād	$bo^{6}-k^{5}-o^{4}-\{n^{2}-de\}n^{0}$	biséŋ	de [?] ŋ	$d\{u\}^8\text{-}\{k^5\}\text{-}o^4\text{-}l^2\text{-}\{daq^0\}\text{-}in^{-1}$
1SG	$1 SG^6\text{-}TH^5\text{-}PST^4\text{-}PST^2\text{-}go^0$	where	people	3^8 -TH ⁵ -PST ⁴ -PST ² -live ⁰ -AN.PL ⁻¹
'I went where people lived.'				

6.2.2.1.2 The subordinator bila

Another simple clause-initial subordinator is *bila* 'like' which represents the functional extension of the interrogative adverb *bila* 'how'. The position of this interrogative adverb in a clause is likewise rather free, as shown in examples (6.95)-(6.96).

(6.95) bil^ja ū kúyadaq?

bila ū ku⁸-k⁵-a⁴-daq⁰ how 2sG 2⁸-TH⁵-NPST⁴-live⁰ 'How do you live?'

(6.96) bū bílⁱa dɛsóyəliyin?

In a subordinate clause, *bila* always assumes clause-initial position, as in (6.97). It is used to mark manner relations.

(6.97) āt dibbet bila āb ōb dúbbet
ād di⁸-b³-bed⁰ bila āb ōb du⁸-b³-bed⁰
1SG 1⁸-3N³-make⁰ how 1SG.POSS father 3⁸-3N³-make⁰
'I make it like my father makes it.'

6.2.2.2 Compound one-word clause-initial subordinators

This subtype clause-initial subordinators includes subordinators which consist of two or more morphemes with more or less transparent etymology.

6.2.2.2.1 The subordinator aska

The source of the subordinator *aska* is the interrogative adverb *aska* 'when'. The etymology of the adverb is not entirely clear, but it seems fair to assume that it can be a combination of the interrogative pronoun *as* 'what kind of' and the locative relational marker *-ka*.

Like the other interrogative adverbs, *aska* has no obligatory position in a clause, as can be seen in (6.98) and (6.99).

(6.98) ás^jka ū qīp kásij?

aska	ū	qīb	$k\{u\}^{8}-a^{4}-q^{2}-ej^{0}$
when	2sg	grandfather	28-3M4-PST2-kill0
'When did you kill the bear (lit. grandfather)?'			

(6.99) bu as^jka diks^jivɛs^j

bū	aska	$d\{u\}^{8}-ik^{7}-s^{4}-bes^{0}$
3sg	when	3 ⁸ -here ⁷ -NPST ⁴ -move ⁰
'When	will he	come?' (Werner 1997: 72)

As a subordinator, *aska* is used to encode various kinds of temporal overlap relations like, for example, point coincidence in (6.100) and in (6.101).

(6.100) at ton tolut askə ul^jís^j qomdax

 $\vec{a}d to^{2}n \{di^{8}\}-t^{5}-o^{4}-l^{2}-\{q\}ut^{0} aska ules q^{5}-o^{4}-b^{3}-n^{2}-daq^{0} \\ 1SG so 1^{8}-TH^{5}-PST^{4}-PST^{2}-lie^{0} when rain TH^{5}-PST^{4}-3N^{3}-PST^{2}-R^{0} \\ `I was lying this way, when the rain stopped.' (Dul'zon 1971b: 126)$

(6.101) bu dimb $\varepsilon s^{j} a s^{j} k a$, $\Lambda t n s^{j} \varepsilon s^{j} di \eta a d \Lambda \eta 2 t n^{j}$

 $b\bar{u} d\{u\}^{8}$ - $i\{k\}^{7}$ - n^{2} -bes⁰ aska ətn ses-diŋa dəŋ⁶- o^{4} -den⁰ 3sg 3⁸-here⁷-PST⁴-move⁰ when 2PL river-DAT 2PL⁶-NPST⁴-go⁰ 'When he comes, we will go to the river.' (Werner 1997: 72)

Interestingly, unlike the other clause-initial subordinators in Ket, the subordinator *aska* can in principle occur in clause-final position, as exemplified in (6.101). It seems plausible to assume that this can be accounted for by the presence of the locative relational morpheme -ka which can be used as a clause-final temporal subordinator and also forms several other clause-final temporal subordinators like

kika 'when', *qaka* 'when' and *qadika* 'after'. At the same time it should be noted that examples with the clause-final *aska* are very infrequent in the Ket texts.

Another interesting fact to be mentioned is that the subordinator *aska* can coocur with the aforementioned clause-final subordinators that encode similar type of temporal relations, as, for example, in (6.102).

(6.102) asika tsijen-ka, ba:t isina kajyen kama desikava

aska $d{_{u}}^{8}$ -sij⁰-en⁻¹-ka báàd is-na kajk-en kama $d{_{u}}^{8}$ -es⁷-k⁵-a⁴-b³-a⁰ when 3^{8} -eat⁰-AN.PL⁻¹-when old.man fish-AN.PL.POSS head-PL away 3^{8} -up⁷-TH⁵-NPST⁴-3N³-R⁰ 'When they eat, the old man throws fishes' heads away.' (Grišina 1979: 49)

This can be accounted for by the fact that the use of interrogative adverbs in the function of subordinators represents a calque from the Russian language, which makes such pleonastical cooccurence of the synonymous means, one of which is original (i.e. by a postpositional relational morpheme) and the other is borrowed (i.e. by an interrogative adverb), in one sentence quite possible.⁸⁹

6.2.2.3 Phrasal clause-initial subordinators

Phrasal subordinators are defined here as subordinators consisting of two or more words. The only phrasal subordinator in Ket is *eta qode* 'as if'.

6.2.2.3.1 The subordinator eta qode

The subordinator *eta qode* represents the functional extension of the preposition *eta qode* 'like, as' which is the only prepositional relational morpheme in Ket (apart from the frequently used Russian borrowing *bes* 'without'). The etymology of the preposition is rather obscure. Werner (2002, II: 93) cites examples in which it is shown that both *eta* and *qod(e)* can be used separately as prepositional elements conveying the meaning of 'like, as', as can be seen in example (7.25) (cf. also Section 7.2.3 for more discussion on *qode*).

⁸⁹ Another frequent example of pleonastical marking is the use of the borrowed Russian preposition *bes* 'without' with a noun marked by the caritive marker (the original means), for example, *bes oban* [bes oban without father-CAR] 'without the father'.

Example (6.103) illustrates the prepositional function of eta qode.

(6.103) tur^je s^jul^jemam eta qər^ja s^jūl^j

ture sulem-am eta qode sūl this red-3N.PRED as.if blood 'This is red like blood.' (Werner 1997: 348)

When used as a subordinator, *eta qode* marks manner relations, as exemplified in (6.104).

(6.104) tajəbən eta qər^ja ber^jeta

taj⁷-o⁴-b³-{q}on⁰eta qodebed⁷-a⁴-ta⁰cold⁷-PST⁴-3N³-become⁰as.ifsnow⁷-NPST⁴-EXTEND⁰'It turned as cold as if snow is falling.' (Werner 1997: 348)

6.3 Semantic types of adverbial relations

In this section, we will consider semantic types of adverbial relations in the Ket language and what morphosyntactic strategies they employ. As already mentioned in Section 6.1, adverbial relations can be divided into the following general semantic types: temporal, conditional, purpose, reason, locative and manner. They will be discussed in this order.

6.3.1 Temporal relations

As we outlined in Section 6.1, temporal relations can be divided into posteriority, overlap and anteriority relations. Many of the subordinators involved in temporal relations are capable of coding more than one type of these relations.

6.3.1.1 Posteriority relations

Posteriority in Ket is usually expressed with the help of the subordinator *kubka* 'before'. It can be combined both with finite verb forms (6.105) and action nominals (6.106). Note that in the latter case the subordinator does not require the possessive marking on the preceding action nominal.

(6.105) ke²t qu²s^j dubbet-kupka лупеу haraŋistə

ke²d qu²s du⁸-b³-bed⁰-kubka əŋn-eŋ {du⁸}-ha/d⁷-aŋ⁶-s⁴-to⁰ person tent $3^{8}-3N^{3}$ -make⁰-before pole-PL { 3^{8} }-cut/AC⁷-3AN.PL⁶-NPST⁴-R⁰ 'Before one sets a birchbark tent, he prepares (lit. cuts down) tent poles.'

(Kotorova and Nefedov, forthcoming)

(6.106) aslenaŋas ejiŋ-kupka, aslenaŋd ūl kʌma nara tij
aslenaŋ-as ejiŋ-kubka aslenaŋ-d ūl kəma nada tij
boat-COM go.ANOM-before boat-N.POSS water away need scoop.ANOM
'Before going by boat, it is necessary to bail water out of the boat.'

(Kotorova and Nefedov, forthcoming)

The dependent clauses with *kubka* usually tend to precede the main clause, but they can be in principle placed after the main clause as well, see (6.107)-(6.108) with a finite clause and an action nominal, respectively.

(6.107) hálisij āt díŋa dá:tikimna, āt hálisijqitna-kupka

həlsij ād di-ŋa d{i}⁸-əət⁷-k⁵-b³-n²-a⁰
sew.ANOM 1SG 3SG.F-DAT 1⁸-visible⁷-TH⁵-3N³-PST²-MOM.TR⁰
ād {di}⁸-həlsij⁷-q⁵-it⁴-n²-a⁰-kubka
1SG 1⁸-sew.ANOM⁷-CAUS⁵-3F⁴-PST²-MOM⁰-before
'I showed her how to sew, before I made her sew.'

(6.108) kuš^j 2:l bu d2:gdəp εiŋ qupkə

 $q\bar{u}s$ $5\dot{o}l$ $b\bar{u}$ $da^8-o^4-b^3-n^2-dob^0$ $eji\eta$ -kubkaone.Nbottle3SG $3F^8-PST^4-3N^3-PST^2$ -drink⁰go.ANOM-before'She drank one bottle, before leaving.' (Kotorova and Porotova 2000: 42).

In addition to *kubka*, posterior relations can also be expressed by constructions, both finite (6.109) and non-finite (6.110), marked with the purposive subordinator *esaŋ*. In this case, however, posterior relations are accompanied by a purposive secondary meaning, and the clause marked by *esaŋ* always precedes the main clause.

(6.109) āt báyətn-esⁱaŋ, dulⁱálⁱdeŋ

(6.110) ləvet-esian, sajdəulivet

lobed-esan{du⁸}-sajdo⁷-o⁴-l²-bed⁰work.RUS.ANOM-TRANSL3⁸-tea.drink.ANOM⁷-PST⁴-PAST²-ITER⁰'Before working, he drank tea.' (Belimov 1973: 24)

6.3.1.2 Overlap relations

The overlap relations attested in Ket can be subdivided into several subtypes. These include: simultaneity, terminal boundary and initial boundary.

6.3.1.2.1 Simultaneity relations

The coding of simultaneity in Ket involves the largest number of subordinators, four of which are dedicated to expressing only this type of adverbial relations. These are the subordinators *bes*, $\bar{a}s$, *dukde* and *daan*. The main difference between them is that *bes* and $\bar{a}s$ are restricted to clauses that share the same-subject participant, while the other two can be used with the different-subject clauses.

Example (6.111) illustrates a finite simultaneity clause marked by *bes*. As we can see, the subject of the dependent verb is coreferent with the subject of the verb in the main clause.

(6.111) $b\bar{u} dbil^{j} \epsilon l^{j} \gamma \gamma \delta n^{j} - b \epsilon s^{j}$

bū	$d\{u\}^8-b^3-l^2-il^0$	$o^{6}-k^{5}-o^{4}-\{de\}n^{0}-bes$
3sg	3^8 - $3N^3$ -PST ² -sing ⁰	3SG.M ⁶ -TH ⁵ -PST ⁴ -go ⁰ -while
'He	sang walking.'	

This subordinator can also be combined with an action nominal, as illustrated in (6.112).

(6.112) kij-bes dilingimna

kij-bes $d{u}^{8}-iliŋ^{7}-q^{5}-b^{3}-n^{2}-a^{0}$ tell-while $3^{8}-eat^{7}-CAUS^{5}-3N^{3}-PST^{2}-MOM.TR^{0}$ 'While talking he began eating.' (Zinn 2006)

The other same-subject subordinator that codes simultaneity, $\bar{a}s$, shows similar behaviour, cf. (6.113)-(6.114).

(6.113) dīl^j tíl^jtɛrabɛt-das^j dáвaj

 $\begin{array}{ll} d\overline{i}l & \{du^{8}\}\mbox{-tilted}^{7}\mbox{-}a^{4}\mbox{-bed}^{0}\mbox{-das} & \{du^{8}\}\mbox{-}daq^{7}\mbox{-}aj^{0} \\ \mbox{child} & 3^{8}\mbox{-}bathe.\mbox{ANOM}^{7}\mbox{-}NPST^{4}\mbox{-}make^{0}\mbox{-}while & 3^{8}\mbox{-}laugh.\mbox{ANOM}^{7}\mbox{-}ACTIVE^{0} \\ \mbox{`While bathing, the child is laughing.'} \end{array}$

(6.114) bū kʌj-das^j súùl^j dugdaptaŋ

bū	kəj-das	súùl	$du^8\text{-}u^6\text{-}k^5\text{-}d/a^4\text{-}b^3\text{-}ta\eta^0$		
3sg	travel.hunt.ANOM-while	sled	$3^8\text{-}3\text{N}^6\text{-}\text{TH}^5\text{-}\text{AT/NPST}^4\text{-}\text{TH}^3\text{-}\text{drag}^0$		
'As he goes hunting, he drags the sled along' (Zinn 2006).					

The subordinator *dukde* is usually used when one needs to specify simultaneity between clauses with different subjects, as in (6.115) and (6.116). Although it can mark clauses that share the subject participant with the main clause, as in example (6.117), such cases are less frequent.

(6.115) qíma daúkl^jivet-dugde díl^jgat tól^jdamin

qima da^8 -uk⁷-l²-bed⁰-dukde $dilkad {du^8}$ -t⁵-o⁴-l²-dam⁰-in⁻¹ grandmother $3F^8$ -soup⁷-PST²-make⁰-while children 3^8 -TH⁵-PST⁴-PST²-sleep⁰-AN.PL⁻¹ 'While the grandmother was making soup, the children were sleeping.'

(6.116) $\bar{u}l^{j} \varepsilon s^{j}a\eta digd\varepsilon l^{j}aq-dugd\varepsilon$, $t\bar{l}p \ \bar{a}b \ na^{2}n^{j} b\bar{l}l^{j}$

 $\bar{u}l$ -esaŋ $d\{i^8\}$ - ik^7 - d^5 - l^2 - aq^0 -dugde $t\bar{u}b$ $\bar{a}b$ na^2n $\{du^8\}$ - b^3 - l^2 - $\{a^0\}$ water-TRANSL l^8 -here⁷- TH^5 -PST²- go^0 -whiledog1SG.POSSbread 3^8 - $3N^3$ -PST²-eat⁰'While I was going out for water, the dog ate my bread.'

(6.117) bū etta śvilde-dugde, isinani dabériuyàlibet

būet-daobilde-dukdeisnanda⁸-bed⁷-u⁶-k⁵-o⁴-l²-bed⁰3SGalive-F.PREDbe.PST-whilefish.bread3F⁸-make.ANOM⁷-3N⁶-TH⁵-PST⁴-PST²-ITER⁰'While she was alive, she made fish pies.'

The subordinator *dukde* can be used with action nominals as well, as exemplified in (6.118). If the subject in the complement clause is different from the subject in the main clause, it is marked as a possessor (6.119)

(6.118) hálⁱsej-dugd āt díbel

 $\label{eq:response} \begin{array}{ll} halsej-dugde & \bar{a}d & di^8 - b^3 - il^0 \\ sew. ANOM-while & 1SG & 1^8 - 3N^3 - sing^0 \\ \\ `While sewing I sang.' \end{array}$

(6.119) āt díbel^j ámd hál^jsej-dugd

ād	di ⁸ -b ³ -il ⁰	ām-d	həlsej-dugde		
1sg	18-3N3-sing0	mother-F.POSS	sew.ANOM-while		
'I was singing during mother's sewing.'					

The subordinator *daan* (*daqan* in Nothern Ket) is another dedicated simultaneity marker that can be used with both different-subject and same-subject clauses, cf. (6.120) and (6.121) respectively.

(6.120) bū āt be'k desikejqadda, āt lipveravet-daan90

bū ād be²k d{u}⁸-eskej⁷-q⁵-a⁴-d{i}¹-da⁰
3SG 1SG always 3⁸-throw.ANOM⁷-CAUS⁵-NPST⁴-1SG¹-ITER.TR⁰
ād {di⁸}-lobed⁷-a⁴-bed⁰-daan
1SG 1⁸-work.RUS.ANOM⁷-NPST⁴-ITER⁰-while
'He is always disturbing me, while I'm working' (Grišina 1979: 29)

(6.121) sújat āt hálaŋənⁱsaŋ-daan āt dbílⁱɛlⁱ

 $sujad \quad \bar{a}d \quad h = lan^7 - 0^6 - o^4 - n^2 - san^0 - daan \quad \bar{a}d \quad d \{i\}^8 - b^3 - l^2 - il^0 \\ dress \quad 1 \ SG \quad sew^7 - 3N^6 - PST^4 - PST^2 - R^0 - while \quad 1 \ SG \quad 1^8 - 3N^3 - PST^2 - sing^0 \\ `While I was sewing a dress, I was singing.'$

Like *dugde*, the subordinator *daan* tends to be used with finite clauses, but it can also attach to an action nominal, as in (6.122).

(6.122) but hálisej-daan āt dbílieli

bū-d həlsej-daan ād d $\{i\}^{8}$ -b³-l²-il⁰ 3SG-F sew.ANOM-while 1SG 1⁸-3N³-PST²-sing⁰ 'I was singing during her sewing.'

A rather interesting feature of these four dedicated subordinators, first noted in Grišina (1979: 131) for the finite *daan*-clauses (6.123), is that when the action or process described in the main clause occurs at a single point in time during the duration of the verbal action or process in the dependent one, the former tends to be expressed by a verb in the past tense, while the latter is in the present tense. Examples (6.123)-(6.126) show that it is also the case with the rest of the dedicated simultaneity subordinators.

⁹⁰ Repeated from example (6.61) above.

(6.123) bīs ī dinsut-daan ta²j bēj əyən

	bīs	ī	$d\{u\}^8\text{-in}^7\text{-}s^4\text{-}\{q\}ut^0\text{-}daan$	ta [?] j	be ² j	o^{6} - k^{5} - o^{4} - $\{n^{2}$ - $de\}n^{0}$		
	evening	sun	38-set7-NPST4-R0-while	cold	wind	$3M^6$ -TH ⁵ -PST ⁴ -PST ² -go ⁰		
'In the evening, when the sun was setting (lit. is setting), a cold wind blew.'								
						(Cuižina 1070, 122)		

(Grišina 1979: 132)

(6.124) bū tɔ²j sésta-bɛs^j dónnɛdij

bū	to ² j	$\{du\}^8$ -ses ⁷ -ta ⁰ -bes	$d\{u\}^{8}-o^{4}-n^{2}-a^{1}-dij^{0}$			
3sg	top	38-place7-be.in.position0-while	3 ⁸ -PST ⁴ -PST ² -3SS ¹ -come ⁰			
'He came sitting on the top.' (Kotorova and Nefedov, forthcoming)						

(6.125) āt árⁱenⁱa dáttiŋ-das jéèl dímijak

ād	aden-ka	$d\theta^{8}$ - $d\{i\}^{1}$ -ti η^{0} -das	jéèl	$di^8-b^3-\{n^2-b\}\partial k^0$			
1sg	forest-LOC	$3N^8$ - $1SG^1$ -turn ⁰ -while	berry	3^8 - $3N^3$ -PST ² -find ⁰			
'While I was wandering (lit. am wandering) in the forest, I found berries.'							

(6.126) bud bís^jɛp dúnɔ, bū uyótn-dugdɛ

bū-d biseb $d\{u\}^{8}-o^{4}-n^{2}-qo^{0}$ bū $u^{6}-k^{5}-o^{4}-\{n^{2}-de\}n^{0}-dukde$ 3SG-F sibling $3^{8}-PST^{4}-PST^{2}-die^{0}$ 3SG $3F^{6}-TH^{5}-PST^{4}-PST^{2}-go^{0}$ -while 'Her brother died while she was walking (lit. is walking).'

It should be noted that dependent clauses marked by *bes*, *ās*, *dukde* and *daan* can in principle both follow and precede the main clause.

In addition to the specific simultaneity subordinators, this type of adverbial relations can be coded by a number of more generic temporal subordinators. These include *ka*, *qaka*, *kika* and *aska*; their function in many respects is similar to that of 'when' in English. The simultaneity semantics of the temporal relation in this case is inferred from other information present in the two clauses like, for example, tense-aspect-modality of the clauses or the lexical-semantic specificity of the verbs (Givón 1993: 288).

The following examples illustrate the use of the subordinator ka in the coding of simultaneity relations.

(6.127) ām dətəвət-ka, лtn unat dasqansⁱan

ām	da ⁸ -t ⁵ -a ⁵ -qut ⁰ -ka	ətn	unat	$d\{i\}^{8}$ -asqan ⁷ -s ² -a ⁰ -n ⁻¹			
mother	3F ⁸ -TH ⁵ -NPST ⁴ -lie ⁰ -when	1 pl	quiet	1 ⁸ -story.PL ⁷ -NPST ² -speak ⁰ -AN.PL ⁻¹			
'When mother is sleeping, we are speaking in hushed tones.'							

(Grišina 1979: 48)

(6.128) ke²t bogdom tannoul^jbet-ka, assel^j oyon

	ke [?] d	bokdom	${du}^{8}$ -tanno ⁷ -Ø ⁶ -o ⁴ -l ² -bed ⁰ -ka	assel	$o^{6}-k^{5}-o^{4}-\{n^{2}-de\}n^{0}$		
	person	rifle	3^8 -aim ⁷ - $3N^6$ -PST ⁴ -PST ² -ITER ⁰ -when	animal	$3 \mathrm{SG.M^6}\text{-}\mathrm{TH^5}\text{-}\mathrm{PST^4}\text{-}\mathrm{PST^2}\text{-}\mathrm{go^0}$		
'When the man was aiming (his) rifle, the animal went.' (Grišina 1979: 49)							

The dependent clauses marked by ka tend to be placed before the main clause, although there are a few examples in which the ka-clauses follow the main one.

Both *qaka* and *kika* behave similarly to *ka*. The examples below illustrate the use of these subordinators in simultaneity adverbial clauses.

(6.129) ítiŋ hɨ árʲatn-qaɣa aːŋ ulʲ dábrʲɔp

it-iŋ	hi	ad ⁷ -Ø ⁶ -a ⁴ -den ⁰ -qaka	áàŋ	ūl	$d\{i\}^8\text{-}a^4\text{-}b^3\text{-}dob^0$		
tooth-PL	still	hurt ⁷ -3N ⁶ -NPST ⁴ -go ⁰ -when	hot	water	18-NPST4-3N3-drink0		
'When the teeth still hurt, I'm drinking hot water.' (Grišina 1979: 90)							

(6.130) dilⁱduksetin-qaya ulesⁱ datpijaq

$\{du\}^8\text{-}dil^7\text{-}d^5\text{-}o^4\text{-}kset^0\text{-}in^{-1}\text{-}qaka$	ules	$d\{u\}^8\text{-}at^7\text{-}b^3\text{-}j^2\text{-}aq^0$
$3^8\text{-}dress^7\text{-}TH^5\text{-}PST^4\text{-}R.PST^0\text{-}AN.PL^{-1}\text{-}when$	rain	3^8 -pour ⁷ - $3N^3$ -PST ² -MOM ⁰
'When we were dressing, it rained.	' (Grišin	a 1979: 95)

(6.131) āt l'əveravet-kiya, bū āt be²k des³kejqadda

- $\bar{a}d \qquad \{di^8\}\text{-lobed}^7\text{-}a^4\text{-bed}^0\text{-}kika$
- 1SG 1⁸-work.RUS.ANOM ⁷-NPST⁴-ITER⁰-when
- $b\bar{u}$ $\bar{a}d$ $be^{2}k$ $d\{u\}^{8}$ -eskej⁷-q⁵-a⁴-d\{i\}^{1}-da⁰
- $3 \text{SG} \quad 1 \text{SG} \quad always \quad 3^8\text{-throw}. \text{ANOM}^7\text{-}\text{CAUS}^5\text{-}\text{NPST}^4\text{-}1 \text{SG}.\text{SS}^1\text{-}\text{ITER}.\text{TR}^0$

'When I'm working, he is always disturbing me' (Grišina 1979: 109)

(6.132) buŋ bilⁱdɛlⁱɛɣin-kɨɣa, buŋna qa bisⁱɛp daqaujaq

bū-ŋ	${du}^{8}-b^{3}-l^{2}-dil^{0}-ekin^{-1}-kika$							
3-PL	3 ⁸ -3N ³ -PST ² -sing ⁰ -AN.PL ⁻¹ -when							
bu-ŋ-	-na	qā	biseb	$da^8\text{-}qa^7\text{-}o^4\text{-}j^2\text{-}aq^0$				
3-pl-	AN.PL.POSS	inside	sibling	3F ⁸ -inside ⁷ -PST ⁴ -PST ² -go ⁰				

'When they were singing, the sister entered their house.' (Grišina 1979: 110)

These subordinators can also be combined with action nominals to express simultaneity, as illustrated below.

(6.133) *λtna úška έjiŋ-ga qónijòbon*

ət-na uska ejiŋ-ka qonij⁷-o⁴-b³- $\{q\}$ on⁰ 1PL-POSS.PL back go.ANOM-LOC dark⁷-PST⁴-3N³-become⁰ 'When we were going back, it became dark.'

(6.134) but hálisej-qaya āt dbíliel

bu-d	həlsej-qaka	ād	di ⁸ -b ³ -il ⁰			
3SG-F.POSS	sew.ANOM-when	1SG	18-3N3-sing0			
'When she was sewing I was singing.'						

(6.135) āt dbíl^jɛl ámd hál^jsɛj-kɨya

āddi⁸-b³-il⁰ām-dhəlsej-kika1SG1⁸-3N³-sing⁰mother-F.POSSsew.ANOM-when'I was singing when (my) mother was sewing.'

Another generic temporal subordinator, *aska*, is also often used to code simultaineous relations. Like the subordinator *daan*, *aska* can be combined only with finite verbs. The *aska*-clauses can both follow and precede the main clause, as illustrated in (6.136) and (6.137), respectively.

(6.136) sáml^ja qímn díl^jgaras^jt tájangətin, ásⁱka búnna tátn kájbandintan

samla	qim-n	dilkad-	as	d{u}	a^{8} -t/ a^{4} -a η^{1} -qutn ⁰		
some	women-PL	children	ildren-COM 3 ⁸ -		38-AT/NPST4-3AN.PL.SS1-many.walk0		
aska	bu-ŋ-na		tatn		kəj-baŋ-di-ŋt-aŋ		
when	en 3-PL-AN.PL.POSS husbar		husban	nd.PL hunt.ANOM-place-N.POSS-ADESS-AN.PL.PRE			
'Some women walk around with the kids, when their husbands are on the hunt.'							

(6.137) áška āt dísqəàlⁱgetin, qónijàbən

aska $\overline{a}t$ $d\{i\}^{8}$ -isqo⁷-o⁴-l²-ked⁰-in⁻¹ qonij⁷-o⁴-b³-{q}on⁰ when 1PL 1⁸-fish.ANOM⁷-PST⁴-PST²-ITER⁰-AN.PL⁻¹ dark⁷-PST⁴-3N³-become⁰ 'When we were fishing, it became dark.' Since, as we already mentioned above, *aska* is a calque from the Russian language, it can co-occur with other subordinators that mark simultaneity. Example (6.138) illustrates the combination of *aska* and *daan*, while in example (6.139) we can see *aska* combined with *ka*.

(6.138) áska dáŋənɛn-daan, tóluyən áslin

aska $də\eta^6-\{k^5\}-o^4-n^2-\{d\}en^0-daan \{di\}^8-t^5-o^4-l^2-o\eta^0-n^{-1}$ aslin when $lPL^6-TH^5-PST^4-PST^2-go^0$ -while $l^8-TH^5-PST^4-PST^2-see^0-AN.PL^{-1}$ boat 'When we were going, we saw a boat.'

(6.139) aska būŋ əgənden-ge, kan hivan esavut

aska	bu-ŋ	o ⁶ -k ⁵ -o ⁴ -n ² -den ⁰ -ka	kən	hi-bən	$es^{7}-a^{4}-b^{3}-\{q\}ut^{0}$		
when	3-PL	3SG.M ⁶ -TH ⁵ -PST ⁴ -PST ² -go ⁰ -when	dawn	still-NEG	up7-PST4-3N3-climb0		
'When we were leaving, it has not dawned yet.' (Dul'zon 1971b: 120)							

6.3.1.2.2 Terminal boundary relations

There are two subordinators specifically dedicated to expressing the temporal boundary type of adverbial relations in Ket. They are *qone* (6.140) and *baŋqone* (6.141).

(6.140) sújat āt hálaŋənⁱsaŋ-qəne āt bílⁱel

sujad $\bar{a}d \{di\}^{8}$ -həlaŋ⁷-o⁴-n²-saŋ⁰-qone $\bar{a}d \{di\}^{8}$ -b³-il²-il⁰ dress 1SG 1⁸-sew⁷-PST⁴-PST²-R⁰-until 1SG 1⁸-3N³-PST²-sing⁰ 'I sang until I sewed the dress (i.e. finished sewing the dress).'

$(6.141) \, \bar{a}t \, is$ əsəbayasan, $\bar{u} \, bimbasət \, baŋqən^{91}$

 $\bar{a}d$ isoqo⁷-ba⁶-k⁵-a⁴-qan⁰ \bar{u} $bin^7-b^3-qut^0-baŋqone$ 1SGfish.ANOM⁷-1SG⁶-TH⁵-NPST⁴-INCH.NPST⁰strength $self^7-3N^3$ -finish⁰-until'I will be fishing until my strength is finished.'

(Kotorova and Nefedov, forthcoming)

Still, the most frequent way to code this type of relations is by using the subordinator *baydiya*.⁹² In this case, the clauses marked with *baydiya* usually follow the main clause as in (6.142).

⁹¹ Repeated from example (6.83) above.

⁹² As we already mentioned in Section 6.2.1.2.5, it is also used in locative relations, so it cannot be regarded as dedicated.

(6.142) āt tunun ditəsət, ī dassasət-baydiya

 $\bar{a}d$ tunun $di^8-t^5-a^4$ -qut⁰ $\bar{1}$ $da^8-es^7-a^4$ -qut⁰-baŋdiŋa 1SG much 1^8 -TH⁵-NPST⁴-lie⁰ sun $3F^8$ -up⁷-NPST⁴-lie⁰-when 'I will be sleeping until the sun rises.'

(Kotorova and Nefedov, forthcoming)

Neither *baydiya* nor *bayqone* and *qone* have been attested with action nominals to form temporal boundary relations.

It is also possible to express temporal boundary with the help of the generic subordinator *aska* and the negative particle $b\bar{a}n$ (i.e. 'while ... not' = 'until'), which is most likely a copy of the Russian construction *poka* ... *ne* 'while ... not'. This construction is presented in (6.143).

(6.143) āt túnun tólusut úl^jes^j ás^jka bān óks^jit

ādtunun{di}8-t5-o4-l2-qut0ulesaskab5noksit1SGmuch18-TH5-PST4-PST2-lie0rainwhenNEGfinish'I was sleeping (that much) until the rain stopped.'

A similar construction involving the negative particle can be formed with *baŋdiŋa* as illustrated in (6.144). In this case, however, the *baŋdiŋa* clause usually precedes the main one.

(6.144) u bəgdəm abiya ban ki:əbas baydiya, at dassunə banⁱ bəyət

ū bokdom ab-iŋa bān k{u}⁸-i{k}⁷-u⁶-{k⁵}-bes⁰-baŋdiŋa
2SG rifle 1SG.POSS-DAT NEG 2⁸-here⁷-3N⁶-TH⁵-move⁰-when
ād d-assano bān bo⁶-k⁵-o⁴-d{en}⁰
1SG 3N-hunt.ANOM NEG 1SG⁶-TH⁵-NPST⁴-go⁰
'I will not go hunting, until you bring me a rifle.' (Grišina 1979: 89)

Example (6.145) illustrates that aska can be combined with bandinga as well.

(6.145) tə²n s^jílen, ás^jka bān^j íl^jaŋ bímbaʁut-baŋdiŋa

tɔ²n	$\{du\}^8$ -sij ⁷ -l ² -a ⁰ -n ⁻¹	aska	bən	ilaŋ	bin ⁷ -b ³ -qut ⁰ -baŋdiŋa		
so	3^8 -eat.ANOM ⁷ -PST ² -ACTIVE ⁰ -AN.PL ⁻¹	when	NEG	eat.ANOM	self ⁷ -3N ³ -finish ⁰ -until		
'And so they were eating until the food was finished.'							

6.3.1.2.3 Initial boundary relations

Initial boundary relations are coded by the subordinator *diŋal* (sometimes shortened to *dil*) which is also used to mark reason relations (cf. 6.3.4). The *diŋal*-clauses usually tend to precede the main clause (6.146), although they can follow it as well (6.147).

(6.146) $\bar{a}t k \Lambda^2 j taj \gamma \varepsilon$ -diyal^j $\bar{a}b q$ im $b \varepsilon^2 k q 2 k k \varepsilon^2 t q a da s' \varepsilon s' ta$

ād	kə²j		t ⁵ -a ⁴ -ka ⁰ -diŋal					
1SG	1SG hunt.ANOM		TH ⁵ -NPST ⁴ -walk ⁰ -ABL					
āb		qīm	be [?] k	qōk	ke ² d	qā	da ⁸ -ses ⁷ -ta ⁰	
1sg	.POSS	wife	always	one.AN	person	home	3F8-place7-be.in.position0	
'From when I go hunting, my wife always sits home alone.'								

(Grišina 1979: 35)

(6.147) uyən q \bar{o} sikŋ ε sⁱtiŋa bʌnasⁱ di:laq-diŋalⁱ

$u^{6}-k^{5}-o^{4}-\{n^{2}-de\}n^{0}$	qō	sikŋ	es-diŋa	bənas	di ⁸ -l ² -aq ⁰ -diŋal	
$3 \mathrm{SG.N^6}\text{-}\mathrm{TH^5}\text{-}\mathrm{PST^4}\text{-}[\mathrm{PST^2}]\text{-}\mathrm{go^0}$	ten	year.PL	forest-DAT	NEG	1^8 -PST ² -go ⁰ -ABL	
'Ten years had passed, since when I didn't go to the forest.'						

(Grišina 1979: 32)

Action nominals combined with *dinal* to express initial boundary have not been attested.

Finally, initial boundary relations can also be expressed with the help of the generic *aska* (6.148).

(6.148) úyən^j də^{γ}ŋ qógden, áška qónešàtənəq āb bíšep

$u^{6}-k^{5}-o^{4}-\{r$	n^2-de n^0	do²ŋ	qokde-n			
3SG.N ⁶ -TH	5 -PST ⁴ -{PST ² }-go ⁰	three	autumn-PL			
aska	qones7-a6-t5-o4-n2-	oq ⁰		āb	biseb	
when	lost ⁷ -3SG.M ⁶ -TH ⁵ -PST ⁴ -PST ² -become.PST ⁰			1SG.POSS	sibling	
'Three years had passed since my brother got lost.'						

6.3.1.3 Anteriority relations

The subordinator *qadika* is semantically specific to coding subsequence of events, i.e. anteriority relations. It can be combined both with finite verbs (6.149) and action nominals (6.150).

(6.149) āp bis^jɛp dunɔ-qariga āt ɛlɔqdiŋa diːmbɛsin

 $\bar{a}b$ biseb $du^8-n^2-\{q\}o^0$ -qadika $\bar{\imath}t$ $eloq-di-\eta a$ $di^8-\{ik^7\}-n^2-bes^0-in^{-1}$ 1SG.POSSsibling $3^8-PST^2-die^0$ -after1PLE.-N-DAT $1^8-here^7-PST^2-move^0-AN.PL^{-1}$ 'After my brother died, we moved to Eloguj.'

(Kotorova and Nefedov, forthcoming)

(6.150) sajd>-r-qarga bis digbas>lvitn ispit de'ŋ

sajdo-d-qadika bīs d{u}⁸-ikbes⁷-o⁴-l²-bed⁰-n⁻¹ tea.drink.ANOM-N.POSS-after evening 3⁸-come.ANOM⁷-PST⁴-PST²-ITER⁰-AN.PL⁻¹ isbed de²ŋ meat.make.ANOM people 'After drinking tea, in the evening, people came to cut meat.'

(Belimov 1973: 173)

The dependent clauses marked by *qadika* can also be found following the main clause, as in (6.151) and (6.152) below.

(6.151) āt bíl^jεl sújat ámda hálaŋɔn^jsaŋ-qar^jγa

 $\vec{ad} \quad \{di\}^8 \text{-} b^3 \text{-} l^2 \text{-} i l^0 \quad sujad \quad \vec{am} \qquad da^8 \text{-} hə laŋ^7 \text{-} o^4 \text{-} n^2 \text{-} saŋ^0 \text{-} qadika \\ 1 \text{SG} \quad 1^8 \text{-} 3 \text{N}^3 \text{-} \text{PST}^2 \text{-} \text{sing}^0 \quad dress \quad mother \quad 3 \text{F}^8 \text{-} \text{sew}^7 \text{-} \text{PST}^4 \text{-} \text{PST}^2 \text{-} \text{R}^0 \text{-} after \\ \text{`I sang after (my) mother sewed the dress.'}$

(6.152) āt bíliɛl ámd hálisijt-qariya

ād{du}*b-3-il²-il0ām-dhəlsij-d-qadika1SG3*-3N3-PST²-sing0mother-F.POSSsew.ANOM-N.POSS-after'I sang after mother's sewing the dress.'

Note that unlike *kubka* 'before' and some other subordinators, *qadika* requires the presence of the possessive augment when it is used with an action nominal, as in (6.150) and (6.152).

The aforementioned generic subordinators ka (6.153), qaka (6.154), kika (6.155) and aska (6.156) can also be used to code subsequence of events. The subsequence semantics is inferred by the succession of clauses, which is iconic. The anteriority clauses marked by these subordinators always precede the main clause.

(6.153) usəbən-ka kenəŋtu assen di:nbisin

$us^{7}-o^{4}-b^{3}-\{q\}on^{0}-ka$	ken-oŋ-tu	assen	$d\{u\}^8\text{-}i\{k\}^7\text{-}n^2\text{-}bes^0\text{-}in^{-1}$		
warm ⁷ -PST ⁴ -3N ³ -become ⁰ -LOC	wing-PL-ADJ	animal.PL	3^{8} -here ⁷ -PST ² -move ⁰ -AN.PL ⁻¹		
'When it got warm, birds came flying.' (Grišina 1979: 54)					

(6.154) *qэja daвaj qaya, ab qлjb*ɛs^j иуэп

qòja	$d{i}^{8}-a^{4}-q^{2}-ej^{0}-qaka$	āb	qəjbes	$u^6\text{-}k^5\text{-}o^4\text{-}\{n^2\text{-}de\}n^0$	
bear	18-3SG.M4-PST2-kill0-when	1SG.POSS	be.angry.ANOM	$3N^6$ -TH ⁵ -PST ⁴ -PST ² -go ⁰	
'When I had killed the bear, my rage ceased.' (Grišina 1979: 97-98)					

(6.155) bəgdəm dgajbusus kiya, assunəbayasan

bokdom	d{i} ⁸ -kaj ⁷ -b ³ -qos ⁰ -kika	assano ⁷ -ba ⁶ -k ⁵ -a ⁴ -qan ⁰			
rifle	18-limb7-3N3-take0-when	hunt.ANOM ⁷ -1SG ⁶ -TH ⁵ -NPST ⁴ -INCH.NPST ⁰			
'When I buy a rifle, I will start hunting.' (Grišina 1979: 110)					

(6.156) asⁱka baŋus bɔ[?]k dəbil, báàt igde ɔyɔn sⁱennaŋa

aska	baŋqus	bo [?] k	$d \mathfrak{d}^8\text{-}b^3\text{-}il^2\text{-}\{a\}^0$	
when	dugout	fire	3N8-3N3-PST2-eat0	
báàd	ikda	0 ⁶	$k^{5}-o^{4}-\{n^{2}-de\}n^{0}$	sen-na-ŋa
old.ma	an to.riv	er 3N	1 ⁶ -TH ⁵ -PST ⁴ -PST ² -go ⁰	deer.PL-AN.PL.POSS-DAT

'When the dugout had burned down, the old man went down to the reindeer.'

(Kotorova and Nefedov, forthcoming)

Note that with the dedicated subordinator *qadika*, the order of clauses is not relevant to inferring the anteriority interpretation, cf. (6.149)-(6.152).

6.3.2 Conditional relations

Like many languages, Ket has no special subordinator to mark conditional relations. Instead, several temporal subordinators denoting temporal overlap relations are employed. Therefore conditional clauses in Ket are structurally similar to temporal ones. The subordinators used to code conditional relations are as follows: *ka*, *qaka*, *kika* and *aska*. When used with conditional clauses, these subordinators are mutually

interchangeable.93 Although all of them, except aska, can attach to action nominals to form temporal clauses, no non-finite conditionals have been attested.

The following examples illustrate reality⁹⁴ conditional clauses in Ket.

(6.157) bū зүэt-ka āt bлn kastiвus⁹⁵

 $o^{6}-k^{5}-o^{4}-d\{en\}^{0}-ka$ bū {du⁸}-kas⁷-di¹-gos⁰ ād bən 3SG.M⁶-TH⁵-NPST⁴-go⁰-LOC 1SG NEG 3sg {38}-limb7-1SG1-take0 'If/when he leaves, he won't take me.' (Grišina 1979: 58)

(6.158) ísⁱyə bəyət-qaya kuna qaksay

bo⁶-k⁵-o⁴-d[en]⁰-gaka isqo ku-ŋa di^{8} -qa⁸-k⁵-s⁴-aq⁰ fish.ANOM 1SG6-TH5-NPST4-go0-when 2SG.POSS-DAT {18}-inside7-TH5-NPST4-go0 'If/when I go hunting, I will come to you.'

(6.159) $b\bar{u} b_{\Lambda n}$ systn-kiye \bar{a} bin bsystn⁹⁶

o⁶-k⁵-o⁴-den⁰-kika bo6-k5-o4-den0 bū bān ā{d} bīn NEG 3SG.M⁶-TH⁵-NPST⁴-go⁰-when 1SG 1SG6-TH5-NPST4-go0 3sg self 'If/when he doesn't come I will go myself.' (Grišina 1979: 114)

(6.160) ásⁱka \bar{u} b $\bar{\partial}$ nⁱ kíksib ϵ sⁱ $\bar{\partial}$ t \bar{u} sáŋb ϵ t d Λ ŋát

 $k{u}^{8}-ik^{7}-s^{4}-bes^{0}$ $dag^{6}-\{k^{5}\}-a^{4}-den^{0}$ aska ū bān āt ū saŋbed when 2SG NEG 28-here7-NPST4-move0 1PL 2SG search.ANOM 2PL6-TH5-NPST4-go0 'If/when you don't come, we will go looking for you.'

As we can see, these reality conditionals are structurally the same as the corresponding temporal overlap clauses (cf. 6.3.1.2).

Hypothetical conditionals, i.e. those expressing an imaginary situation of middleprobability, require the presence of the optative particle *qān* immediately before a finite verb in the dependent (protasis) clause. Note that the verb in the dependent clause is always in its preterite form, while in the main clause, the verb remains in the present tense.

⁹³ The only exception might be *kika* which is not attested with predictive conditionals. But it can be simply accounted to the lack of relevant data, since our language consultants preferred to use ka and qaka for all types conditional relations (cf. footnote 85), rather than to some structural or semantic constraint. ⁹⁴ In the sense of Givón (1990: 829).

⁹⁵ Repeated from example (6.49) above.

⁹⁶ Repeated from example (6.77) above.

(6.161) $b\bar{s}^{j}$ $b\bar{\partial}n^{j}$ $q\bar{a}n$ kím εs^{j} -ka, $\bar{\partial}tn$ $\bar{u}k$ s^{j} án bet danát

bīs bān qān $k\{u\}^8$ - $i\{k\}^7$ -n²-bes⁰-ka ətn ūk saŋbed dəŋ⁶-a⁴-d{en}⁰ evening NEG OPT $2SG^8$ -here⁷-PST²-move⁰-LOC 1PL 2SG seek $1PL^6$ -NPST⁴-go⁰ 'If, say, you don't come in the evening, we will go to seek for you.'

(6.162) bū qān śyən-qaya, āt bān bəyʻstn

(6.163) áska bū qān dabílⁱ, āt bū díjej

aska bū qān da⁸-b³-l²-{a⁰} ād bū d{i}⁸-i⁴-ej⁰} when 3sG OPT $3F^8-3N^3-PST^2-eat^0$ 1sG 3sG $1^8-3F^4-kill^0$ 'If she, say, eats it, I will kill her.'

Conditionals that refer to unreal situations, i.e. counterfactual ones, are formed with the help of the irrealis particle $s\bar{s}m$. The particle is inserted immediately before the verb in the preterite form in both the main and the dependent clause.

(6.164) qźnəks^j āt kápkan bān^j s^jīm qźnes^jùnbet-ka, énqəŋ kısén s^jīm dakástitnem

qonoks	ād	kapkan	bən	sīm	qones7-u6-n2-bed0-ka
yesterday	1sg	trap	NEG	IRR	lost ⁷ -3N ⁶ -PST ² -make ⁰ -LOC
enqoŋ	kəqen	sīm	da ⁸ -kas	⁷ -tit ⁴ -n ²	-am ⁰
today	fox	IRR	3N ⁸ -lin	1b ⁷ -3F ⁴ -	PST ² -take ⁰

'If I hadn't lost my trap yesterday, it would have taken a fox today.'

$(6.165) \overline{u} s^{j} im ki^{-} mb \varepsilon s^{j} - qa \gamma a, \overline{\sigma} tn s^{j} im t - s^{j} a j d \sigma \gamma \sigma l^{j} b \varepsilon t in$

(6.166) abiŋ p sim bild ε -ki $\gamma\varepsilon$, āt daŋa sim b $\gamma\gamma$ on qusⁱtiŋa

ab-iŋa		ōb	sīm	obilde-kika
1SG.POS	S-DAT	father	IRR	to.be.PST-when
ād	da-ŋa sīm	bo ⁶ -k ⁵ -o	$^{4}-\{n^{2}-de\}n^{0}$	qus-di-ŋa
1sg	M-DAT IRR	1SG ⁶ -TH	⁵ -PST ⁴ -PST ² ·	-go ⁰ tent-N-DAT

'If I had a father, I would go to him in the tent.' (Grišina 1979: 115)

(6.167) āt s ^j ūj s ^j īm ítpar ^j em ⁹⁷ ás ^j ka, āt s ^j īm t-tál ^j terðl ^j bet							
	ād	sūj	sīm	it^{7} -ba ⁶ -d{i} ¹ -am ⁰	ād	sīm	$d\{i\}^8\text{-tilted}^7\text{-}o^4\text{-}l^2\text{-}bed^0$
	1sg	swim	IRR	know ⁷ -1SG ⁶ -1SG.SS ¹ -R ⁰	1SG	IRR	18-bathe7-PST4-PST2-ITER0
	'If I could swim, I would bathe.'						

6.3.3 Purpose relations

Purpose relations in Ket are usually expressed by the action nominal, either in an unmarked form (6.168) or in combination with the subordinator *esaŋ* (6.169). The unmarked form is used only with motion verbs, expressing a purpose or goal.

(6.168) bū qóres^j ísqə əyón

bū	qodes	isqo	$o^{6}-k^{5}-o^{4}-\{n^{2}-de\}n^{0}$		
3sg	yesterday	fish.ANOM	$3M^6$ -TH ⁵ -PST ⁴ -PST ² -go ⁰		
'He went to fish yesterday.'					

(6.169) ámd hálⁱsij-esaŋ āt kílⁱaŋ díyunus

 $\begin{array}{cccc} am-d & h \\ \mbox{ h=lsij-esan } & \bar{a}d & kilan & d \\ \mbox{ h=lsij-esan } & d \\ \mbox{ mother-3F.POSS } & sew. \\ \mbox{ ANOM-TRANSL } & 1 \\ \mbox{ SG } & thread. \\ \mbox{ PL } & 1 \\ \mbox{ h=lere}^{7}-3N^{4}-PST^{2}-move^{0} \\ \mbox{ 'I brought threads for mother to sew.'} \\ \end{array}$

When the subject of the dependent clause coded by the action nominal is different from the subject of the main clause, it is expressed as a possessor, cf. (6.169) above in which the subject of *halsij* 'to sew' is expressed by the possessive noun phrase *amd* 'mother's'.

The subordinator *esaŋ* can also be attached to a finite purpose clause, but this strategy seems to be less frequent.

(6.170) būŋ muzejaŋdiŋa tajaŋgətn istərⁱja aqta itaŋlⁱam- $\varepsilon s^{j}a\eta^{98}$

bū-ŋ	muzej-a	ŋ-di-ŋa		$\{du^8\}\text{-}t^5\text{-}a^4\text{-}a\eta^1\text{-}qutn^0$
3-pl	museum	.RUS-PL-N	-DAT	3^8 -TH ⁵ -NPST ⁴ -3PL.SS ¹ -many.walk ⁰
istorija	ı	aqta	it ⁷ -aŋ ⁶ -	-l ² -am ⁰ -esaŋ
history	.RUS	good	know ⁷	-3AN.PL ⁶ -PST ² -R ⁰ -TRANSL
(

'They visit museums in order to know history well.'

⁹⁷ As we already mentioned in Chapter 2, this verb is irregular; it does not distinguish between past and non-past forms.

⁹⁸ Repeated from example (6.53) above.

Another frequent way to express purpose relations in Ket is by juxtaposition of two finite clauses, in which the purposive one contains the verbal particle $q\bar{a}n$ with the optative meaning (6.171).

(6.171) tún^je dúmn désijyin, $k\bar{l}r^{j}t\bar{a}m q\bar{a}n^{j}dútsust$

tu-ne dum-n $d\{u\}^{8}$ -es⁷-ij⁰-in⁻¹ ki-d tām qān du^{8} -t⁵-a⁴-qut⁰ this-AN.PL bird-PL 3^{8} -shout⁷-ACTIVE⁰-PL⁻¹ this-M INDEF OPT 3^{8} -TH⁵-NPST⁴-lie⁰ 'These birds are singing (lit. are shouting), so that this one would sleep.'

The purposive meaning of the clause with $q\bar{a}n$ can be reinforced by the use of the subordinator *esan*, as in (6.172).

(6.172) āt dúpte dómne ōk qān dakásauos-esjaŋ

ād dubta d{i}⁸-o⁴-b³-n²-a⁰ ōk qān da⁸-kas⁷-a⁴-qos⁰-esaŋ
1SG samolov 1⁸-PST⁴-3N³-PST²-put⁰ sterlet OPT 3N⁸-limb⁷-3M⁴-take⁰-TRANSL
'I put a samolov (a.k.o. fishing device), in order to catch a sterlet (lit. so that it would take a sterlet)'

Intent or purpose can be in principle expressed by juxtaposition without using the particle $q\bar{a}n$, but this strategy, like the one with unmarked action nominal, seems to be limited to motion predicates. In this case, the purpose clause always follows the main clause, as exemplified in (6.173).

(6.173) āt əska dəŋən^j dɛŋnal kasəŋgənin tap

āt	uska	dəŋ ⁶ -{k	a^{5} }-o^{4}-{n^{2}-de}n^{0}	
2pl	back	2PL ⁶ -TH	4 ⁵ -PST ⁴ -PST ² -go ⁰	
der)-na-{ŋa}	1	di^8 -kas ⁷ -oŋ ⁴ -qus ⁰ -nin ⁻¹	tāb
peo	ple-AN.P	L-ABL	1 ⁸ -limb ⁷ -3AN.PL ⁴ -take ⁰ -AN.PL ⁻¹	dog.PL
'We went back in order to take dogs from the people.'				

(Kotorova and Porotova 2001: 64)

Grišina (1979: 42) also provides an instance of a purposive construction involving the subordinator *dita*, which is usually used to code reason relations (see 6.3.4 below).

(6.174) íŋgusⁱ díbbet-dita āt lⁱésdiŋalⁱ a²q ttáŋùksibet⁹⁹

inque di⁸-b³-bed⁰-dita $\bar{a}d$ les-dinal a'q d{i}⁸-tan⁷-u⁶-k⁵-s⁴-bed⁰ house 1⁸-3N³-make⁰-BEN 1SG forest-ABL wood 1⁸-drag.ANOM⁷-3SG.N⁶-TH⁵-NPST⁴-ITER⁰ 'To build a house I bring wood from the forest.'

In order to negate the non-finite purpose clause, the negative particle $b\bar{a}n$ is used. It is inserted before the negated action nominals, as in (6.175).

(6.175) āt kílaŋ káma díyunus ámd bən hálisij-esaŋ

ād	kilaŋ	kəma	$d\{i\}^{8}$ -ik ⁷ -u ⁴ -n ² -bes ⁰	
1sg	thread.PL	away	1 ⁸ -here ⁷ -3N ⁴ -PST ² -move ⁰	
am-d		bən	həlsij-esaŋ	
mother-3F.POSS		NEG	sew.ANOM-TRANSL	
'I took the threads away for mother not to sew.'				

Negation of the finite purpose clauses is usually performed by the combination of the prohibitive particle $\bar{a}t$ and the optative particle $q\bar{a}n$ (often contracted to *atin*), as illustrated in (6.176).

(6.176) a²q òn^j thándə, ánuks^j āt qān dáʁas^ja

 $a^{7}q$ $\dot{o}n$ $d\{i\}^{8}-ha^{7}-n^{2}-do^{0}$ anuks $\bar{a}t$ $q\bar{a}n$ $d\{i\}^{8}-aqas^{7}-a^{0}$ wood many 1^{8} -perpendicular⁷-PST²-cut⁰ tomorrow PROH OPT 1^{8} -cut.wood⁷-ACTIVE⁰ 'I chopped more wood in order not to chop it tomorrow.'

6.3.4 Reason relations

The most common way to form adverbial clauses expressing reason relations (often referred to as causal clauses) is by using the following subordinators: ablative *dinal* (6.177), adessive *dinta* (6.178) and benefactive *dita* (6.179). The reason clauses marked by these subordinators can either precede or follow the main clause.

(6.177) bū dútaвэt búda ū bínэвэt-diŋal^j

 $b\bar{u}$ du^8 -t⁵-a⁵-qut⁰bu-da \bar{u} $b\{in\}^7-\{b^3\}$ -in²- $\{q\}ut^0$ -dinal3SG 3^8 -TH⁵-NPST⁴-lie⁰3SG-M.POSSstrength $self^7$ -3N³-PST²-finish⁰-ABL'He is lying, because he is tired (lit. his strength is finished).'

⁹⁹ Repeated from example (6.45) above.

(6.178) bure \bar{u} binst-dipti baylsrsn¹⁰⁰

bude	ū	$b\{in\}^7 - \{b^3\} - n^2 - \{q\}ut^0 - dint$	$\{du^8\}$ -baŋ ⁷ -l ² -adon ⁰		
his	strength	$self^7$ -3N ³ -PST ² -finish ⁰ -ADESS	38-ground7-PST2-fall0		
'He fell down, because he is tired (lit. his strength is finished).'					

(Grišina 1979: 40)

(6.179) bū ūl^j bān^j dábdəp das^jēŋ ár^jat-dita

bū	ūl	bən	$d\{u\}^8\text{-}a^4\text{-}b^3\text{-}dob^0$	da-sēŋ	$ad^7-a^4-d\{en\}^0-dit$
3SG	water	NEG	3 ⁸ -NPST ⁴ -3N ³ -drink ⁰	M.POSS-liver	be.sick ⁷ -NPST ⁴ -go ⁰ -BEN
'He doesn't drink vodka, because his liver hurts.'					

The dependent clauses marked by the adessive subordinator *dinta* (6.180) and the benefactive subordinator *dita* (6.181) can also express the notion of motivation, rather than direct reason/cause for the action of the participant in the main clause. In this case, the dependent clause always precedes the main clause, and the verb in the main clause is often in the imperative mood. This semantic nuance cannot be expressed with the help of the ablative subordinator *dinal*.

(6.180) āt aqta dasqans^ja-diŋt ū abɨŋa aqta kɨil^jgɛt

ād	aqta	d{i} ⁸ -asqan ⁷ -s ⁴ -a ⁰ -diŋt			
1SG	good	1sG ⁸ -story	1SG ⁸ -story.PL ⁷ -NPST ⁴ -speak ⁰ -ADESS		
ū	ab-ir	ja	aqta	ki^7 - a^4 - l^2 - ked^0	
2sc	G 18G.	POSS-DAT	good	price ⁷ -NPST ⁴ -IMP ² -make ⁰	
'For my good speaking, you pay me well!' (Grišina 1979: 41)					

(6.181) bū īs díyənbes-dit ād bū na²n dóbrijaq

In addition to *dinta* and *dita*, the motivational semantics of reason relations can be expressed by means of the subordinator *dokot*. This subordinator is restricted to this function only; it cannot be used to express direct reason/cause like in (6.177)-

¹⁰⁰ Repeated from example (6.42) above.

(6.178) above. Likewise, the dependent clause marked by *dokot* always precedes the main clause.

(6.182) qibə $\bar{a}r^{j}\bar{u}$ tpəsəbatkuyavet-dəyət \bar{u} asⁱk $\Lambda^{2}t$ tanⁱgi¹⁰¹

	qib-o		ād	ū	\overline{a} d{i} ⁸ -posobad ⁷ -ku ⁶ -k ⁵ -a ⁴ -bed ⁰ -dokot		
old.man-VOC 1SG		2sg	1SG ⁸ -help.RUS.ANOM ⁷ -2SG ⁶ -TH ⁵ -NPST ⁴ -make ⁰ -for				
	ū	ask	əd	t ⁵ -a ⁴ -n ² -kij ⁰			
	2sg	fair	y-tale	TH ⁵ -NPST ⁴ -IMP ² -tell ⁰			
'Grandfather, for my helping you, you tell a fairy-tale!' (Werner 1997: 349)							

(6.183) āt kuņa dasas^ja-dəyət, īn l^jemiņ āt kajbusus

ād	ku-ŋa	$d{i}^{8}$ -aqas ⁷ -a ⁰ -dokot		
1SG	2SG.POSS-DAT	1^8 -cut.wood ⁷ -ACTIVE ⁰ -for		
īn	lem-iŋ	ād	${di}^8$ -kaj ⁷ -b ³ -qos ⁰	
two	plank-PL	1sg	1 ⁸ -limb ⁷ -3N ³ -take ⁰	

'For my cutting wood for you, I will take two planks.'

(Kotorova and Nefedov, forthcoming)

In addition to finite verbs, the motivational type of reason relations can be formed with the help of action nominals, as illustrated below.

(6.184) āb hálisiej-dintan ū áviņa kiyaliet

ābhəlsij-diŋtanūab-iŋaki⁷-k⁵-a⁴-l²-ked⁰1SG.POSSsew-ADESS2SG1SG.POSS-DATprice⁷-TH⁵-NPST⁴-IMP²-make⁰'For my sewing, you pay me!'

(6.185) qat $h \Lambda l^j \check{c} \epsilon j$ -dit $\bar{u}g abi \eta a \bar{\iota} s^j i \gamma \partial \eta s^j$

qa'dhəlsij-ditūkab-iŋaīsik7-o4-n2-{q}os0parkasew.ANOM-BEN2SG1SG.POSS-DATfishhere7-PST4-IMP2-take0'For sewing parka, you bring me fish!' (Grišina 1979: 45)

(6.186) āb hál^js^jej-dəyət kiyal^jet

āb	həlsij-dokot	ki ⁷ -k ⁵ -a ⁴ -l ² -ked ⁰
1SG.POSS	sew.ANOM-for	$price^7\text{-}TH^5\text{-}NPST^4\text{-}IMP^2\text{-}make^0$
'For my se	wing, pay!'	

The use of action nominals to express direct reason/cause relations is not attested.

¹⁰¹ Repeated from example (6.64) above.

6.3.5 Locative relations

There are several ways to express locative relations in Ket; they involve both clausefinal and clause-initial subordinators.

The clause-final subordinators that are used to code locative relations include *diŋa*, *diŋta*, *baŋ* and *baŋdiŋa*. The subordinators *diŋa* (6.187) and *diŋta* (6.188) usually require the presence of a correlative adverb with locative semantics like *tuneŋa* '(to) there', *tuntan* '(to) there', *qaseŋ* 'there', etc. in the main clause. The locative clauses marked by these subordinators are always finite and they tend to precede the main clauses.

(6.187) qè a'q dutan^j-diŋa tun^jiŋa būŋ di mbɛs^jin

qè	a²q	du ⁸ -t ⁵ -a ⁰ -n ⁻¹ -diŋa		
big	trees	3 ⁸ -TH ⁵ -stand ⁰ -AN.PL ⁻¹ -DAT		
tuniŋ	a	bū-ŋ	$d\{i\}^{8}$ - $i\{k\}^{7}$ - n^{2} -bes ⁰ - in^{-1}	
there		3-PL	3^8 -here ⁷ -PST ² -move ⁰ -AN.PL ⁻¹	

'To where the big trees stand, (to) there they came.' (Werner 1997: 353)

(6.188) dil^jgat təl^jdamn-diŋt tuniŋa dɛsəmdaq

dilkad	t5-o4-l2-dam0-n-1-dint	tuniŋa	$d\{a\}^{8}$ -es ⁷ -o ⁴ -b ³ -n ² -daq ⁰
children	TH ⁵ -PST ⁴ -PST ² -lie ⁰ -AN.PL ⁻¹ -ADESS	there	$3F^8\text{-}up^7\text{-}PST^4\text{-}3N^3\text{-}PST^2\text{-}throw^0$
'She put	it there, where the children w	vere slee	ping.' (Grišina 1979: 39)

The inherent semantics of these subordinators (dative and adessive, respectively) plays an important role in the semantics of the locative clauses they form. Thus, the dependent clauses marked by *diŋa* underline the locative goal of motion and therefore are mostly used with a motion verb in the main clause. The *diŋta*-clauses simply specify the location where the action or process described by the verb in the dependent clause takes place; therefore they are never used with motion verbs in the main clause (but see (6.194) below where this semantic constraint is overridden).

Like the temporal clauses described above, a locative clause formed with the help of *baŋ* is structurally similar to prenominal relative clauses, as can be seen in (6.189). Note that it always precedes the main clause and obligatorily requires the presence of a correlate in the form of the locational adverb $s \delta \partial \eta$ 'there'.

(6.189) bat dəl^jdaq-baŋ, aq s^jəŋ dəl^jaŋtin

báàd	$d\{u\}^8\text{-}o^4\text{-}l^2\text{-}daq^0\text{-}ba\eta$	a [?] q	sóòŋ	$d\{u\}^{8}$ -o ⁴ -l ² -aŋ ¹ -tij ⁰ -n ⁻¹		
old.man	3 ⁸ -PST ⁴ -PST ² -live ⁰ -where	tree.PL	there	3^8 -PST ⁴ -PST ² -3AN.PL ¹ -grow ⁰ -AN.PL ⁻¹		
'Where the old man lived, there trees grew.' (Grišina 1979: 78)						

The use of the subordinator *baŋdiŋa* in coding locative relations is similar to that of *diŋa*, i.e. the locative clauses marked by *baŋdiŋa* specify the goal of the motion predicate in the main clause. The locative *baŋdiŋa*-clauses are always finite. They can both precede and follow the main clause.

(6.190) qim qənand Λ :tke sⁱesⁱəlⁱte-bandina, tuntan bu bək telⁱqimne

qīm	qon-ar)-d	ə:tka	$\{da\}^8$ -ses ⁷ -o ⁴ -l ² -ta ⁰ -baŋdiŋa
woman fir.	.branch	PL-N.PO	on.the.surface	$3F^8\text{-}place^7\text{-}PST^4\text{-}PST^2\text{-}be.in.position^0\text{-}where$
tuntan	bū	bo?k	$\{du\}^{8}$ -tel ⁷ -q ⁵ -b ³ -n ² -a ⁰	
there.to	3sg	fire	3 ⁸ -push ⁷ -CAUS ⁵ -3N ³ -PS	ST ² -MOM ⁰

'To where the woman on the fir branches was sitting, there he pushed the fire.'

(Grišina 1979: 83)

(6.191) bu tuntan dejtulⁱot, *stta aslⁱinin usⁱbilⁱden-baŋdiŋa*

bū	tuntan	$d\{u\}^8\text{-}ej^7\text{-}t^5\text{-}o^4\text{-}l^2\text{-}qut^0$	ətta	aslin-in	us7-b3-l2-den0-baŋdiŋa	
3sg	there.to	3^8 -R ⁷ -TH ⁵ -PST ⁴ -PST ² -go ⁰	2PL.POSS	boat-PL	R ⁷ -3N ³ -PST ² -R ⁰ -where	
'He ran there, where our boats stood.' (Grišina 1979: 84)						

The clause-initial subordinators coding locative relations are *biséŋ* (6.192) and *biltan* (6.193). Since they originate from the corresponding interrogative adverbs, their use as subordinators can be attributed to the strong Russian influence. The locative clause they mark tend to follow the main clause. The main clause may contain an adverbial correlate as in example (6.191), but it is not obligatory.

(6.192) $b\bar{u}$ $\gamma\gamma \dot{\gamma}t$, biséŋ $d\epsilon^{2}\eta$ dássonavetin

 $b\bar{u}$ o⁶-k⁵-o⁴-d{en}⁰ biséŋ dɛ²ŋ d{u}⁸-asson⁷-a⁴-bed⁰-in⁻¹ 3SG 3M⁶-TH⁵-NPST⁴-go⁰ where people 3⁸-hunt.ANOM⁷-NPST⁴-ITER⁰-AN.PL⁻¹ 'He is going (to the place) where people are hunting.'

(6.193) uyón tún^jtan^j, bíl^jtan^j dés^jtaŋ búŋsuвоn

 $\label{eq:u6-k5-o4-} $$ u^6-k^5-o^4-\{n^2-de\}n^0$ tuntan biltan destan $d\{u\}^8-bu^6-\eta^5-s^4-qo^0-n^{-1}$$ 3F^6-TH^5-PST^4-PST^2-go^0$ there to where to eye.PL $3^8-3SS^6-TH^5-NPST^4-search.for^0-AN.PL^{-1}$$ (She) went there, where the eyes are looking for.'$

(Kotorova and Nefedov, forthcoming)

As we already pointed out in the discussion of the subordinator *aska* (cf. 6.2.2.2.1), the clause-intial subordinators originating from the interrogative adverbs are often redundantly used to mark dependent clauses that already contain a clause-final one. Consider the examples below in which locative relations are expressed via the combination of *biséŋ* with *diŋta* (6.194) and *baŋdiŋa* (6.195).

(6.194) būŋ di mbes^jin, bis^jeŋ buda qīm qus^jt A:t das^jes^jte-diņta

b	ū-ŋ	$d{i}^{8}-i{k}^{7}-n^{2}-bes^{0}-in^{-1}$								
3	-PL	3 ⁸ -here ⁷ -PST ² -move ⁰ -AN.PL ⁻¹								
	biséŋ	bu-da	qīm	qus-d	óèd	da8-ses7-ta0-diŋta				
	where	3SG-M.POSS	woman	tent-N.POSS	on.the.surface	$3F^8$ -place ⁷ -be.in.position ⁰ -ADESS				
ć	'They came where his wife is sitting on a birch-bark tent.' (Werner 1997: 354)									

(6.195) qas^j tunina dil^j2q, bis^jen At l^j2ver2l^jbetin bandina

qa-s ^j	tı	ıniŋa	$d\{u\}^{8}-l^{2}-aq^{0}$
big-NMLZ	tł	nere.to	3 ⁸ -PST ² -go ⁰
biséŋ	āt	{di} ⁸ -	lobed7-o4-l2-bed0-in-1-bandina
where	1pl	1 ⁸ -wo	rk.RUS.ANOM ⁷ -PST ⁴ -PST ² -ITER ⁰ -AN.PL ⁻¹ -where
'The ch	ief w	ent the	ere, where we were working.' (Grišina 1979: 84)

6.3.6 Manner relations

Adverbial relations of manner are usually introduced by the specific subordinators *asqa* (6.196) and *eta qoda* (6.297).

(6.196) būŋ tɔ'n duyi n^j, ēn bil^jdɛ dɛ'ŋ duyi n^j-asqa

bū-ŋ	to [?] n	$du^8-k^5-{daq^0}-in^{-1}$	ēn	bilde	dɛ²ŋ	$du^8-k^5-{daq^0}-in^{-1}-asqa$
3-pl	so	3^8 -TH ⁵ -live ⁰ -AN.PL ⁻¹	now	all	people	3 ⁸ - ⁵ -live ⁰ -AN.PL ⁻¹ -like
'The	y live	e the same way that	at all ł	numans	live no	w.' (Werner 1997: 351)

(6.197) tájsbsn éta qór^ja béres^j qām dátpaq

$taj^{7}-o^{4}-b^{3}-\{q\}on^{0}$	eta qoda	bedes	qām	$d\{u\}^{8}$ -at ⁷ -b ³ -aq ⁰		
cold7-PST4-TH3-become0	as.if	snow.weather	soon	3^8 -pour ⁷ - 3^3 -ACTIVE ⁰		
'It has become cold as if it will snow soon.'						

Dependent clauses marked by *eta qoda* and *asqa* tend to follow the main clause, but we were able to elicit examples of such clauses preceding the main one, as illustrated

below. Note that when the clause with *eta qoda* is in the preceding position, the main clause tends to contain the adverb to^2n 'so, such'.

(6.198) āt díren-asqá bur^ja dáвaj

ād di⁸-den⁰-asqa bū da⁸-daq⁷-aj⁰
1SG 1⁸-cry⁰-like 3SG 3F⁸-laugh.ANOM⁷-R⁰
'She laughs like I cry.'

(6.199) éta qʻsra bū dúren bū ts²n^j r^jadáваj

eta qoda bū du⁸-den⁰ bū to²n da⁸-daq⁷-aj⁰ as.if 3SG 3^{8} -cry⁰ 3SG so $3F^{8}$ -laugh.ANOM⁷-R⁰ 'She laughs the same way he cries.'

The manner relations can be in principle expressed with the help of the subordinator *bila* (6.200). It seems to be another calque from Russian, where the interrogative adverb *kak* is frequently used to code manner relations, as can be seen in (6.201).

(6.200) āt díbbet bíla āb ōb dúbbet¹⁰²

āddi⁸-b³-bed⁰bilaābōbdu⁸-b³-bed⁰1SG1⁸-3N³-make⁰like1SG.POSSfather3⁸-3N³-make⁰'I make it like my father makes it.'

(6.201) Russian

Ja delaju èto **kak** delaet moj otec 'I do it **like** my father does.'

6.4 Summary of Chapter 6

In this chapter we surveyed constructions that are employed to code adverbial relations in Ket. The Ket adverbial relations exhibit a rather wide range of formally distinct constructions coding them in addition to asyndetic ones. The majority of these constructions are formed with the help of various relational morphemes, which is an areal feature of the Siberian languages (Anderson 2004: 65; cf. also Chapter 8). In Ket these markers can attach to both action nominals and finite verbs. The latter feature,

¹⁰² Repeated from example (6.97) above.

when a relational morpheme can directly govern finite clauses, is not found in the other languages of Siberia and is not very frequent cross-linguistically in general.

As we pointed out in Chapter 2, Ket relational morphemes can be divided into two general groups depending on whether they require a possessive augment on the head noun or not. Interestingly, some of the relational morphemes that require possessive marking on nouns do not trigger any marking when they govern an action nominal. A few others, on the other hand, retain possessive marking even when attached to finite verbs. However, the function or the exact impact of such possessive marking retention seems to be unclear. Table 6.1 summarizes the properties of the relational morphemes that are used to code adverbial relations with respect to possessive marking.

Type of host \rightarrow	NOMINALS	ACTION NOMINALS	FINITE VERBS
↓Relational markers			
aas	+	+	+
diya	+	+	+
diyal	+	+	+
diŋta	+	+	+
dita	+	+	+
qadika	+	+	-
daan	+ (P)	– (P)	– (P)
dokot	+ (P)	– (P)	– (P)
dukde	– (P)	– (P)	– (P)
kubka	+	-	-
kika	+	-	-
qone	+	NA	-
bes	-	-	-
ka	-	-	-
esaŋ	-	-	-
asqa	_		-
baŋdiŋa	_		-
qaka	_	_	_

Table 6.1. Properties of subordinators in Ket¹⁰³

 $^{^{103}}$ '+' = possessive marking, '-' = no possessive marking, P = petrified possessive marking, NA = not attested with this host.

In Table 6.2 we provide the list of semantic types of adverbial relations expressed in Ket and the corresponding list of subordinators that can be used to code them, as well as what kind of predicate (finite or non-finite) these subordinators are attested with when used for a particular type of adverbial relations.

SEMANTIC TYPE	MEMBER	Predic	CATE FORM
		finite	non-finite
Posteriority	kubka	+	+
rosteriority	esaŋ	+	+
	bes	+	+
	aas	+	+
	dukde	+	+
	daan	+	+
Simultaneity	ka	+	+
	qaka	+	+
	kika	+	+
	aska	+	-
	qone	+	+
Temporal boundary	baŋqone	+	+
T	diŋal	+	-
Initial boundary	aska	+	-
	qadika	+	+
	ka	+	_
Anteriority	qaka	+	-
	kika	+	-
	aska	+	-
	ka	+	-
Conditional	qaka	+	-
	kika	+	-
Purpose	esaŋ	+	+
i ui pose	dita	+	No data ¹⁰⁴

¹⁰⁴ 'No data' means that there are no examples for this particular subordinator.

	diyal	+	+
n	diŋta	+	+
Reason	dita	+	+
	dokot	+	+
	baŋ	+	+
	baŋdiŋa	+	+
Locative	diya	+	-
Locative	diŋta	+	_
	biseŋ	+	-
	biltan	+	-
	asqa	+	_
Manner	eta qoda	+	_
	bila	+	_

Table 6.2. Properties of subordinators in Ket

In general, this table shows that Ket correlates with the typological findings presented in Cristofaro (2003), who proposed the so-called "Adverbial deranking hierarchy". As we already pointed out in Chapter 3, by "deranking" Cristofaro means the degree of deviation in the morphosyntatic properties expressed by the predicate of the dependent clause from that of the predicate in an independent sentence (elemintation of TAM distinctions, agreement distinctions, and so on). The more deviations the more deranked (D) is the predicate, the fewer deviations the more balanced (B) it is. Based on her cross-linguistic sample, (Cristofaro 2003: 168) proposes the following implicational hierarchy for the general semantic types of adverbial relations:

PURPOSE > BEFORE, AFTER, WHEN > REALITY CONDITIONS, REASON

This hierarchy reads as follows: if a deranked form is used to code the dependent clause at any point on the hierarchy, then it is used at all points to the left. It also indicates that, for example, Purpose relations are more likely to be expressed by a deranked form than the other semantic types to the right.

¹⁰⁵ In her work, Cristofaro uses a slightly different terminology for the semantic types of adverbial relations. Cristofaro's 'Before' and 'After' represent our Posteriority and Anteriority, while 'When' relations subsume our Simultaneity, Temporal boundary and Initial boundary relations. Locative and Manner relations are not included in her study.

Based on our data, summarized in Table 6.3 below, we can postulate the following hierarchy for the adverbial relations in Ket:

PURPOSE > POSTERIORITY, SIMULTANEITY, TEMPORAL BOUNDARY, ANTERIORITY > LOCATIVE, REASON > INITIAL BOUNDARY, MANNER, CONDITIONAL

Purpose	Posteriority	Simultaneity	Temporal boundary	Anteriority
D/B	B/D	B/D	B/D	B/D

Table 6.3. The adverbial deranking hierarchy in Ket

Locative	Reason	Initial boundary	Manner	Conditional
B/(D)	B/(D)	В	В	В

Table 6.3. The adverbial deranking hierarchy in Ket (continued)

As we can see, the Ket hierarchy generally correlates with the hierarchy presented by Cristofaro. For example, Purpose relations occupy the left-most postion, because they are the only relation that can be expressed by an action nominal without any additional marking, cf. (6.171). On the right-most end are Conditional relations that tend to be coded by balanced forms cross-lingustically. Interestingly, unlike other types of Temporal overlap, Initial boundary relations are coded with the help of finite verb forms only. It can be accounted by the fact that the marker *dinal* that codes this type of Temporal relations is also used for coding Reason relations which according to Cristofaro's hierarchy occupy the right-most postion, i.e. are usually expressed with balanced verb forms.